



МІГРАЦІЯ



Видається за інформаційної підтримки
Державної міграційної служби України та за сприяння
благодійного фонду допомоги біженцям та переселенцям «Співчуття»



Видання започатковане в лютому 2003 року

№(8)276, СЕРПЕНЬ 2025

Передплатний індекс 89611

24 СЕРПНЯ – ДЕНЬ НЕЗАЛЕЖНОСТІ УКРАЇНИ!



ЗВЕРНЕННЯ ПРЕЗИДЕНТА З НАГОДИ ДНЯ НЕЗАЛЕЖНОСТІ УКРАЇНИ

Дорогі українці та українки! Дорогий народе!

Сьогодні День Незалежності України.

Я перебуваю зараз тут, у серці Києва, на майдані Незалежності. І саме тут найкраще відчувається, що таке незалежність, чому вона для нас така важлива. І чому Майдан – значно більше, ніж головна площа країни. Бо це є символ – символ незалежності, її хранитель. Це місце, де завжди твориться історія, народжується енергія, сила наших людей у часи, коли незалежність опиняється під загрозою...

Ми будемо Україну, у якій буде достатня сила й міць, аби жити в безпеці та мирі. Щоб на цій площі, на майдані нашої Незалежності, під своїми прапорами, на своїй землі наші діти, наші онуки святкували День Незалежності. В мирі. У спокої. З упевненістю в майбутньому. З повагою і вдячністю всім, хто захистив Україну в цій війні, війні за незалежність. Хто вистояв, хто зміг, хто переміг. Задля такої мети варто жити. За це й стоїмо.

**Зі святом вас, великий народе великої країни!
З Днем Незалежності!
Слава Україні!**

ГАРАНТІЇ БЕЗПЕКИ, ОБОРОННА ПІДТРИМКА ТА ДИПЛОМАТИЧНА РОБОТА ДЛЯ ДОСЯГНЕННЯ МИРУ: ПІДСУМКИ ЗУСТРІЧІ ПРЕЗИДЕНТА УКРАЇНИ Й ГЕНСЕКА НАТО



Президент Володимир Зеленський провів зустріч із Генеральним секретарем НАТО Марком Рютте,

який приїхав до Києва з візитом напередодні Дня Незалежності України.

Глава держави подякував Марку Рютте за особисту залученість до мирного процесу, постійну допомогу Україні та участь у зустрічі у Вашингтоні.

Володимир Зеленський і Марк Рютте обговорили спільні кроки, які можуть дати Україні та всій Європі більше безпеки й наблизити реальне завершення війни. Зокрема, ішлося про підготовку надійних гарантій безпеки. Президент зазначив: фактично щодня тривають перемовини щодо конкретного наповнення гарантій безпеки для України...

Марк Рютте відзначив те, що під час зустрічі у Вашингтоні Президент США Дональд Трамп чітко заявив, що Сполучені Штати братимуть участь у гарантуванні безпеки України.

«Саме над цим ми зараз працюємо. Щоб, коли настане час для вас брати участь у двосторонніх переговорах, за вами стояла непохитна сила друзів України, яка гарантує, що росія дотримуватиметься будь-яких домовленостей і ніколи більше не спробує захопити жодного квадратного кілометра України», – підсумував Генсек НАТО.

president.gov.ua



ПРИВІТАННЯ ГОЛОВИ ДМС З ДНЕМ НЕЗАЛЕЖНОСТІ УКРАЇНИ

Сьогодні ми відзначаємо День Незалежності України.

Це день, коли українці згадують, що свобода і державність були здобуті завдяки волі народу та його незламності.

Незалежність ми захищаємо зі зброєю в руках та силою духу. Війна принесла багато втрат, але вона також показала світові, що Україна — держава, яку неможливо скорити.

Ми шануємо подвиг наших воїнів, дякуємо кожному, хто працює задля перемоги, і віримо, що майбутнє України — світле та гідне.

Вітаю зі святом усіх українців!

З повагою, Голова ДМС
Наталія Науменко



Шановні читачі газети «Міграція»!

Щиро вітаю вас із Днем незалежності України! Це свято нагадує нам про силу єдності, незламність духу та любов до рідної землі. Нехай мир, гідність і свобода завжди супроводжують наш народ, де б ми не були. З вірою в Україну – у серці кожного з нас!

СЛАВА УКРАЇНІ!

Головний редактор газети «Міграція»
Іван Супруновський

МІНІСТР ВНУТРІШНІХ СПРАВ УКРАЇНИ ВІДВІДАВ ДОНЕЧЧИНУ



стор. 3

З ДНЕМ НЕЗАЛЕЖНОСТІ УКРАЇНИ!



стор. 8

ЦЕНТР ОБСЛУГОВУВАННЯ ГРОМАДЯН ДП «ДОКУМЕНТ» У ЛЬВОВІ: СУЧАСНИЙ СЕРВІС У ДИНАМІЧНОМУ МІСТІ



стор.9

В Ізмаїлі офіційно відкрили офіс представництва Ради національних спільнот України



стор. 14



У Вашингтоні відбулися переговори за участю Президента України Володимира Зеленського, Президента США Дональда Трампа, Президента Франції Еммануеля Макрона, Президента Фінляндії Александра Стубба, Федерального канцлера Німеччини Фрідріха Мерца, Прем'єр-міністра Великої Британії Кіра Стармера, Голови Ради міністрів Італії Джорджі Мелоні, Президентки Європейської комісії Урсули фон дер Ляєн і Генерального секретаря НАТО Марка Рютте.

Цій зустрічі передували двосторонні перемовини Президентів України та Сполучених Штатів. Глава Української держави наголосив, що однією з головних тем обговорення з Президентом Трампом були гарантії безпеки.

Володимир Зеленський акцентував, що безпека України залежить від усіх присутніх лідерів. Президент відзначив сильний сигнал США про готовність взяти участь у гарантуванні безпеки й важливість продемонстрованої сьогодні підтримки з боку Європи. Адже Україна, зокрема, розглядає вступ до ЄС як частину гарантій безпеки.

Окремо йшлося про роботу коаліції охочих і конкретні гарантії безпеки, які готова надати кожна з понад 30 країн, що входять до неї.

Під час зустрічі лідери розпочали предметне обговорення деталей щодо гарантій безпеки. Як результат – уже є певні проекти, і тепер відповідні команди інтенсивно над ними працюватимуть. Усе має бути формалізовано впродовж десяти днів.

«Для нас дуже важливо, щоб це була не пауза в боях, а реальний мир, який можна захистити гарантіями безпеки наших партнерів», – сказав Президент України.

Серед інших важливих тем – звільнення полонених і повернення викрадених росією дітей. Володимир Зеленський подякував першій леді США Меланії Трамп за увагу до цього питання та лист, який вона передала путіну. Президенти України та Сполучених Штатів домовилися працювати над підготовкою обміну полоненими у форматі «всіх на всіх».



У Вашингтоні відбулися переговори лідерів України, США, Франції, Фінляндії, Німеччини, Великої Британії, Італії, ЄС і НАТО



Учасники обговорили важливість проведення зустрічі з російською стороною на рівні лідерів. Усі партнери погодилися, що тільки так можна розв'язати найбільш чутливі питання.

За словами Президента США, під час зустрічі на Алясці путін погодився прийняти гарантії безпеки для України.

«Я оптимістично налаштований щодо того, що разом ми зможемо досягти угоди, яка стримає будь-яку майбутню агресію проти України», – зазначив Дональд Трамп.

Генеральний секретар НАТО подяку-

вав Володимиру Зеленському за його лідерство й Дональду Трампу – за особисті зусилля. Марк Рютте наголосив на тому, що важливо зупинити вбивства та удари по українській інфраструктурі.

«Зробимо максимум, що ми можемо зараз. Я впевнений, що відсьогодні ми прийдемо до закінчення цього якнайшвидше», – наголосив він.

Президентка Європейської комісії відзначила готовність учасників працювати над гарантіями безпеки для України.

«І також я рада, що ви згадали про тисячі викрадених дітей. Як мама й бабу-

ся я знаю, як важливо, щоб кожна дитина повернулася додому», – додала Урсула фон дер Ляєн.

Канцлер Німеччини наголосив, що перед подальшими переговорами важливим кроком є припинення вогню для роботи над мирною угодою.

«Я не можу уявити, що наступна зустріч відбудеться без припинення вогню. Тож працюймо над цим. І давайте тиснути на росію. Бо від того, як ми це робитимемо, залежить припинення вогню й серйозність переговорів», – сказав Фрідріх Мерц.

Голова уряду Італії акцентувала, що досягти миру та гарантувати справедливість можна лише в єдності.

«Ми говоритимемо про гарантії безпеки: як забезпечити, щоб це не повторилося. Ми почнемо обговорення з пропозиції про модель за прикладом п'ятої статті НАТО», – сказала Джорджі Мелоні.

Президент Франції також наголосив, що припинення вогню необхідне для того, щоб зупинити вбивства. Ще однією необхідністю він назвав гарантії безпеки.

«Коли ми говоримо щодо гарантій безпеки, йдеться про безпеку для всього Європейського континенту. Першою гарантією є спроможна українська армія на найближчі роки та десятиліття. І також це відповідні зобов'язання з боку всіх нас», – зазначив Еммануель Макрон.

Прем'єр-міністр Великої Британії переконаний, що сьогоднішня зустріч може стати історичним кроком у контексті безпеки.

«Ми хочемо миру. Війна має величезний вплив, передусім на українців, які утримують фронт. Але вона також впливає на Європу, зокрема на Велику Британію», – сказав Кір Стармер.

Президент Фінляндії пояснив причину своєї присутності за столом переговорів тим, що його країна має довгий кордон із росією та свій історичний досвід із часів Другої світової війни.

«Ми знайшли рішення в 1944 році. І я впевнений, що зможемо знайти рішення у 2025 році, щоб закінчити загарбницьку російську війну. Ситуація дуже складна. Але для цього ми тут і зібралися», – підсумував Александр Стубб.

Крім того, під час зустрічі обговорили відбудову та відновлення України. Володимир Зеленський зазначив: це велика можливість для майбутніх інвестицій, яка водночас є елементом шляху до миру.

Президент України подякував усім присутнім лідерам, які прибули до Вашингтона особисто, щоб продемонструвати підтримку нашої країни.

president.gov.ua

Міненерго ініціює посилення державного нагляду на ринку електроенергії задля гарантування безпеки постачання

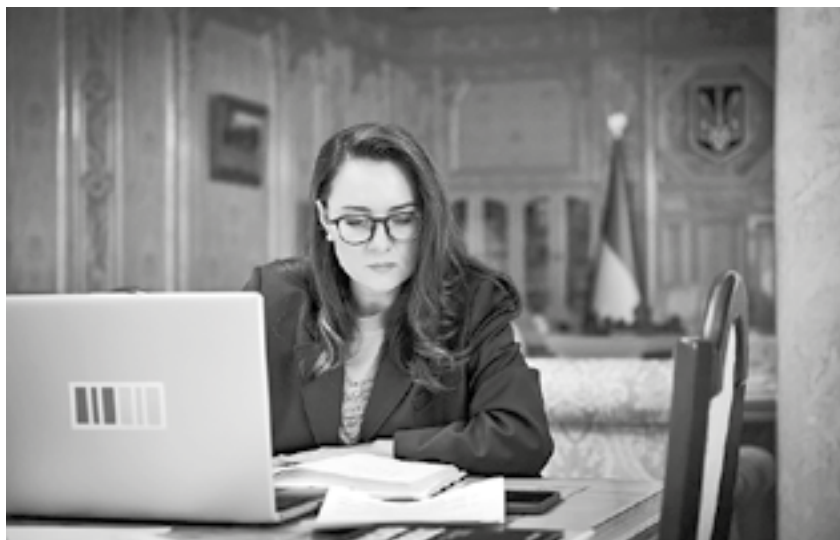
Кабінет Міністрів України підтримав законопроект про внесення змін до Закону України «Про ринок електричної енергії», що дасть змогу підвищити рівень надійності електропостачання споживачів.

Подальше схвалення Парламентом цього законопроекту посилить інституційні можливості держави та дозволить забезпечити ефективний моніторинг й зменшити ризики недопостачання електроенергії, які щороку призводять до мільйонних збитків для економіки.

Документ пропонує:

- ♦ посилити відповідальність учасників ринку електричної енергії за дотриманням графіків ремонту та модернізації обладнання, накопичення необхідних запасів палива та інших заходів, необхідних для забезпечення енергетичної безпеки країни;
- ♦ удосконалити контроль над діями операторів системи передачі та розподілу енергії під час застосування ними вимушених заходів обмеження споживання електричної енергії.

Міненерго підкреслює, що на меті – гарантувати стабільне та безпечне електропостачання кожному споживачу. Цей



законопроект посилює можливості держави контролювати технічний стан енергетичної інфраструктури, ефективно реагувати на ризики та запобігати аваріям. Це є одним з важливих кроків для енергетичної безпеки країни та сталого розвитку економіки.

Уряд виділив стипендії для талановитої молоді та освітян

Кабінет Міністрів України ухвалив рішення щодо підтримки талановитої молоді та видатних освітян.

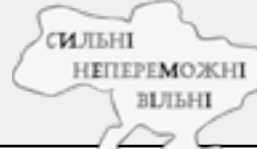
Зокрема, передбачено 39 стипендій для школярів та студентів – переможців Міжнародного мовно-літературного конкурсу імені Тараса Шевченка. На це спрямовано майже 1 млн грн на рік.

Розмір стипендій становитиме:

- ✓ 1420 грн/міс. – для учнів шкіл;
- ✓ 2870 грн/міс. – для студентів закладів фахової передвищої освіти;
- ✓ 3800 грн/міс. – для студентів закладів вищої освіти та наукових установ.

Також затвердили 17 дворічних стипендій для видатних освітян.

kmu.gov.ua



ПРОГРАМА ДІЙ УРЯДУ: ІГОР КЛИМЕНКО ПРЕДСТАВИВ КЛЮЧОВІ НАПРЯМКИ РОБОТИ МВС

18 серпня Прем'єр-міністерка Юлія Свириденко та Кабінет Міністрів України презентували проект Програми дій Уряду, що окреслює ключові напрямки державної політики на 2025-2026 роки. Участь у презентації взяв Міністр внутрішніх справ України Ігор Клименко. Під час дискусійної панелі Міністр розповів про роботу органів та підрозділів системи МВС та безпекові проекти, які вже успішно працюють у громадах.

Серед них – поліцейський офіцер громади, офіцер-рятувальник громади та Служба освітньої безпеки. Міністр наголосив на важливості розбудови Центрів безпеки та запуску Служби 112 на всій території України, а ще – відзначив роботу органів та підрозділів системи МВС на лінії фронту.



Головні тези виступу Міністра внутрішніх справ України

Ігор Клименко зазначив, що завдяки реалізованим безпековим проектам, час реагування та надання допомоги у територіальних громадах скоротився до 20 хвилин.

«Час реагування і час надання допомоги має бути мінімальним. Якщо раніше цю допомогу можна було чекати години-півтори, то зараз – до 20 хвилин в населений пункт має прибути мобільний патруль. В кожній громаді – по одному, по два, а то й по три поліцейських, які повністю відповідають за безпекову ситуацію разом з керівництвом громади. Ми розуміємо, що чим більше ми будемо нарощувати нашу безпекову присутність в громадах, тим більше у наших людей буде впевненості, що вони захищені», – зазначив Глава МВС.

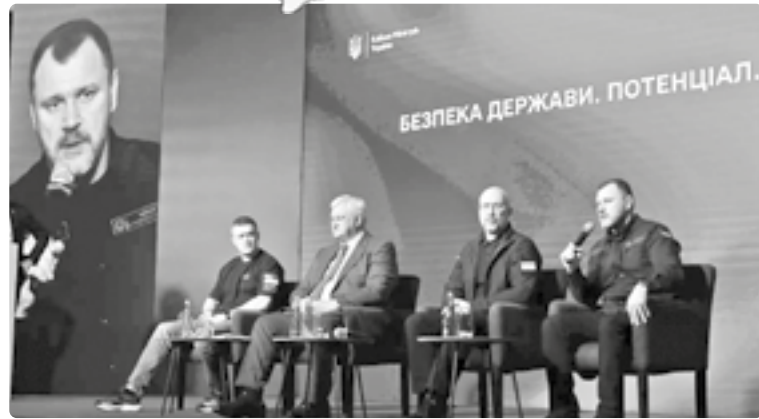
За словами Міністра внутрішніх справ, нині понад 600 таких фахівців працюють у громадах по всій країні, а до кінця року вони з'являться у кожному населеному пункті.

«До кінця року сто відсотків громад будуть покриті цим проектом. Це 2400 офіцерів-рятувальників, які зараз закінчують навчання і на листопад-грудень повністю зайдуть в громади. Вони будуть працювати спільно з поліцейськими, добровільними пожежними командами, які створюються у нас в кожній громаді», – додав Ігор Клименко.

Центри безпеки та служба 112

Під час презентації спільного проекту з Міністерством охорони здоров'я Міністр внутрішніх справ України зазначив, що наразі в країні функціонують 42 Центри безпеки. До кінця 2026 року заплановано відкриття ще шести стаціонарних і п'ятдесяти мобільних Центрів, які працюватимуть, зокрема, на прифронтових територіях.

Ігор Клименко також повідомив про діяльність комунікаційних центрів єдиного екстреного номера 112, які охопили майже всю територію України. За словами очільника МВС, лише за останній рік оператори Служби 112 опрацювали понад 2 мільйони 900 тисяч викликів. Затеелефувавши за номером 112, можна одночасно викликати кіль-



ка екстрених служб. Це суттєво скорочує час реагування і, відповідно, підвищує рівень безпеки для громадян. Також оператори володіють жестовою та іноземними мовами.

Захищеність освітнього середовища

Окремо Міністр внутрішніх справ України зупинився на безпечному освітньому середовищі:

«Ми маємо забезпечити відчуття безпеки кожному громадянину. Через кілька тижнів розпочинається навчальний рік. І тут працює Служба освітньої безпеки, яку ми разом з Міністерством освіти та науки розвиваємо і робимо все можливе, щоби діти, і педагогічний персонал відчували безпеку під час навчального процесу. Починаючи від безпеки в школах та закінчуючи супроводженням шкільних автобусів по всій території нашої держави».

Також Ігор Клименко зазначив, що Міністерство внутрішніх справ України – це друга по чисельності складова Сил безпеки і оборони України.

«У цьому році ми виходимо на 55% закупівлі вітчизняних боеприпасів, озброєння та техніки. Ми працюємо єдиною командою Кабінету Міністрів України і робимо все для того, щоб нашим людям було безпечніше. Як під час цієї широкомасштабної війни, так і після», – резюмував Ігор Клименко.

Департамент комунікацій МВС України

МІНІСТР ВНУТРІШНІХ СПРАВ УКРАЇНИ ВІДВІДАВ ДОНЕЧЧИНУ

«Сьогодні працюю тут. Спілкуюся з військовими, поліцейськими, рятувальниками, працівниками сервісних підрозділів. Ситуацію у регіоні та спільні виклики обговорили з головою ОВА Вадимом Філашкіним. Евакуація та підтримка місцевого населення – основне завдання», – написав у своєму Telegram-каналі Міністр внутрішніх справ України Ігор Клименко.

Окремо щодо ситуації на фронті Міністру доповів командир 1-го корпусу НГУ «Азов» Денис «Редіс» Прокопенко. Він зазначив, що впродовж 12-13 серпня у смугу відповідальності корпусу ліквідовано більш як 150 окупантів, понад 70 поранено, близько десятка взято в полон.

Також Ігор Клименко заслухав доповіді командування бригад Нацгвардії, Держприкордонслужби, бойових підрозділів Нацполіції.

Серед доповідачів – новий командир бригади НПУ «Лють» Олександр Рашевський, якого представили особовому складу. До того він був заступником комбрига.

Принагідно Міністр внутрішніх справ України відвідав сервісний центр МВС, який продовжує працювати в укритті, з усіма заходами безпеки, поруч із людьми.

«Фронт – це не лише лінія бою. Це кожен нацгвардієць, поліцейський, рятувальник, прикордонник, який тримає свій рубіж. Дякую вам за службу!», – додав очільник МВС.



ОЛЕКСАНДР УСИК ВІДВІДАВ ПОРАНЕНИХ НАЦГВАРДІЙЦІВ В ОДНОМУ З МЕДИЧНИХ ЦЕНТРІВ МВС

Абсолютний чемпіон світу з боксу поспілкувався з військовослужбовцями, подякував за мужність та побажав швидкого одужання.

«Те, що ви зробили і продовжуєте робити – безцінно. Кожен з вас – справжній герой. Бажаю вам якнайшвидшого відновлення, бо Україна потребує сильних і незламних», – сказав він.

Також Олександр Усик підкреслив, що перемоги на фронті та в спорті мають спільну основу – силу духу, віру в себе та любов до Батьківщини.

ІГОР КЛИМЕНКО: ПІДРОЗДІЛИ МВС ВЗЯЛИ УЧАСТЬ В ОПЕРАЦІЇ З ПОВЕРНЕННЯ ГРОМАДЯН УКРАЇНИ, ЯКИХ РФ ПРИМУСОВО ВИВЕЗЛА ДО КОРДОНУ З ГРУЗІЄЮ

Йдеться про 65 громадян, серед яких 10 жінок та 8 важкохворих осіб.

«Держава-терорист вкотре порушує норми міжнародного та гуманітарного права. Громадяни України – частина з яких відбувала терміни покарання, частина вважалися зниклими безвісти – росіяни доставили у буферну зону на прикордонному пункті з Грузією. Без документів, засобів для існування, достатнього харчування та медичної допомоги. Фактично їх кинули напризволяще», – йдеться у дописі Глави МВС.

Повернути людей вдалося завдяки взаємодії Міністер-

ства внутрішніх справ, Міністерства закордонних справ, Міністерства охорони здоров'я, Міністерства юстиції, Служби безпеки України та правоохоронних органів Молдови й Грузії.

«З'ясуємо всі деталі щодо утримання наших громадян у буферній зоні та брутальної спроби росії використати громадян України задля провокацій та знущання. З кожним буде проведена окрема робота, яка включатиме юридичні, медичні та, безумовно, безпекові заходи», – додав Ігор Клименко.

Департамент комунікацій МВС України





НЕЗАЛЕЖНІСТЬ, ЯКУ МИ ЗАХИЩАЄМО ЩОДНЯ

Шановні колеги, працівники Державної міграційної служби України! Прийміть щирі вітання з нагоди визначних державних свят – Дня Державного Прапора та Дня Незалежності!

Як і багато століть тому, під синьо-жовтим стягом ми гуртом захищаємо та відстоюємо державні інтереси, плакаємо національні традиції, шануємо й примножуємо нашу славу історію.

Щиро дякую кожному, хто щоденно працює задля розвитку держави та її доброго імені. Особлива шана й вдячність – нашим вої-

нам, які сьогодні героїчно боронять Україну від агресора.

Бажаю, щоб у нашому спільному домі – в незалежній Україні – нарешті запанували мир, злагода, стабільність і спокій. Нехай нам вистачить сили, віри, насаги та енергії, щоб примножити могутність і забезпечити сталий розвиток нашої держави.

Слава Україні! Честь і слава її Героям!

*З повагою, начальник ГУ ДМС
у Дніпропетровській області Богдан Чегіль.*

ДЕРЖАВНА МІГРАЦІЙНА СЛУЖБА ТА РЕДАКЦІЯ ГАЗЕТИ «МІГРАЦІЯ» ВІТАЮТЬ З ДНЕМ НАРОДЖЕННЯ

*Начальника ЦМУ ДМС у м. Києві
та Київській області*

Гузя В'ячеслава Валерійовича



*Бажаємо Вам міцного здоров'я, миру,
злагоди та нових успіхів у вашій
професійній діяльності!
Слава Україні!*



Роз'яснення

КВАЛІФІКОВАНИЙ ЕЛЕКТРОННИЙ ПІДПИС (КЕП)

Які переваги використання КЕП?

Використання КЕП забезпечує:

- ✓ Юридичну силу електронних документів – Закони України прирівнюють за юридичною силою електронні документи, що підписані КЕП, і документи з власноручним підписом або печаткою, а також створюють правову основу для застосування КЕП і здійснення юридично значимих дій шляхом електронного документообігу.
- ✓ Конфіденційність – використовуючи КЕП, ви отримуєте додаткові можливості шифрування документів. Завдяки цьому забезпечується конфіденційність інформації, яка унеможливує доступ до неї будь-яким особам, які не володіють секретним ключем.
- ✓ Удосконалення бізнес-процесів на підприємствах, ведення електронного документообігу значно скорочують об'єми паперової бухгалтерської документації, економлять час співробітників і витрати підприємств, пов'язані з укладенням договорів, оформленням платіжних документів та їх пересиланням контрагентові.
- ✓ Ведення ділових відносин на сучасному рівні.
- ✓ Використання КЕП значно прискорює проведення численних комерційних операцій, виключає необхідність додаткових зустрічей і багатогодинних переговорів.

Тому кваліфікований електронний підпис – це ефективне рішення для всіх, хто хоче використовувати новітні технології та бути успішним бізнесменом. Документи, підписані КЕП, можуть бути передані до місця призначення за лічені секунди. Всі учасники електронного документообігу отримують рівні можливості незалежно від їх фізичного розташування

Який термін дії кваліфікованого електронного підпису?

Відповідно до Закону України «Про

електронні довірчі послуги», строк дії сертифіката ключа для користувача, сформованого центром сертифікації ключів (ЦСК), не повинен перевищувати строк дії сертифіката ключа, сформованого для ЦСК.

Відповідно до Регламенту роботи центрального засвідчувального органу, затвердженого наказом Міністерства юстиції України від 29.01.2013 р. №183/5, для адміністраторів термін дії сертифіката складає до двох років.

Термін дії сертифіката для користувача ID – до двох років

Завчасно, до закінчення терміну дії сертифіката відкритого ключа, а саме: незадовго до завершення терміну дії особистих ключів КЕП (наприклад через рік і 11 місяців після дати випуску КЕП), громадянин в режимі онлайн, на сайті АЦСК зможе згенерувати на свою ID наступний ключ, підписавши заяву ще діючим КЕП (при наявності зчитувача).

Якщо термін дії ключа скінчиться, за наступним КЕП потрібно звернутися до ДМС, АЦСК МВС. Сертифікат діє протягом наступного періоду і так далі доти, доки ви будете користуватися послугами АЦСК МВС.

ID дозволяє здійснити дозапис ключової інформації для функціонування КЕП 10 разів, тобто на весь період дії ID.

З якого віку особа має право оформити КЕП?

З моменту настання/надання повної цивільної дієздатності особи, тобто з 18 років.

Що робити у випадку втрати ПІН2?

У разі втрати ПІН2 (персональний ідентифікаційний код для доступу до зони КЕП на БЕН ID) власник ID може його замінити на новий за допомогою ПАК2 (персональний авторизаційний код призначений для розблокування ПІН2), а у разі втрати ПАК2, втрачається можливість здійснити внесення на БЕН ID нових особистих ключів КЕП та використання ID як захищеного носія ключової інфор-

мації. При цьому паспорт залишається дійсним. У такому випадку відновлення можливості використання ID як захищеного носія ключової інформації можливо шляхом отримання нового паспорта.

Який потрібен зчитувач для отримання доступу до інформації на ID-картці?

Кваліфікований електронний підпис, що міститься на ID-картці, дозволяє безпосередньо, з використанням Інтегрованої системи електронної ідентифікації (www.id.gov.ua), ідентифікувати людину в різних державних онлайн-сервісах з метою отримання електронних послуг.

Для отримання доступу до інформації на ID використовуються зчитувачі інформації, які мають інтерфейс підключення до персонального комп'ютера або смартфон з підтримкою технології NFC та відповідне програмне забезпечення для платформ Windows, MacOS, Android та iOS.

Чи є прив'язка підрозділу ДМС для внесення особистих ключів КЕП на ID до місця реєстрації громадянина-власника ID-картки?

Для внесення на ID особистих ключів КЕП власник ID може звернутись до найближчого територіального підрозділу ДМС, незалежно від місця реєстрації громадянина-власника ID.

Вторинне внесення (дозапис) на ID особистих ключів КЕП власник ID може здійснити таким чином:

- ✓ особисто, за допомогою рідера для зчитування інформації з ID та прикладного програмного забезпечення АЦСК МВС, яке розміщено на веб-сайті Центру та надається безкоштовно;
- ✓ звернутися до АЦСК МВС;
- ✓ звернутися до найближчого територіального підрозділу ДМС, незалежно від місця реєстрації громадянина-власника ID.

Чи безпечно використовувати КЕП на ID-картці?

ID-картка містить захищений носій

інформації у якому забезпечено шифрування та криптографічний захист, а саме:

- ✓ генерація та зберігання в захищеній енергонезалежній області пам'яті безконтактного електронного носія ключових даних (далі – особистий ключ), які використовуються для накладення КЕП, і ключових даних, які використовуються для протоколу узгодження ключів шифрування (далі – шифрування);
 - ✓ можливість зберігання в захищеній енергонезалежній області пам'яті безконтактного електронного носія не менше десяти записів ключових даних (особистий ключ та шифрування);
 - ✓ захист від несанкціонованого доступу до функцій криптографічних перетворень (виклик таких функцій здійснюється після введення ПІН2);
 - ✓ неможливість безпосереднього ознайомлення із значенням параметрів особистих ключів та їх копіювання.
- Коди доступу до КЕП в ID (ПІН2) знає виключно громадянин.
- В інформаційній системі надавача послуг КЕП в ID створена комплексна система захисту інформації

У яких країнах є практика використання КЕП на ID?

Досвід універсального використання електронного підпису на ID-паспорті вже давно існує у таких прогресивних країнах, як: Німеччина, Естонія, Австралія та Сінгапурі.

Через який час можливо користуватися КЕП після його запису на чіп ID-картки?

Протягом доби після запису КЕП в ID, після надходження від АЦСК МВС повідомлення, яке містить відповідно реєстраційний номер підписувача в реєстрі підписувачів АЦСК МВС та відомості про чинність сформованих сертифікатів ключів КЕП та шифрування власника паспорта.

КИЇВ: ВИЌЗД ДО ЛІКАРНІ ДЛЯ ДОКУМЕНТУВАННЯ ЗАХИСНИКІВ УКРАЇНИ – СПРАВА НЕВІДКЛАДНА



Працівники міграційної служби Києва та області неухильно дотримуються принципів безбар'єрності. Яскравим прикладом такого підходу став терміновий виїзд спеціалістів одного з підрозділів до лікарні для оформлення паспортів громадянина України у формі ID-картки військовослужбовцям, які повернулися з полону.

Відразу після отримання листа від закладу охорони здоров'я фахівці виїхали за вказаною адресою, де провели акт перевірки та підтвердження тотожності осіб з метою подальшого оформлення документів для захисників.

Для багатьох звільнених із полону воїнів відновлення втрачених документів – це перший крок на шляху до повернення до повноцінного мирного життя. На жаль, втрата документів у неволі – поширене явище, а їхнє оперативне відновлення є першочерговою умовою для вирішення важливих життєвих питань.

Кожен із цих воїнів – приклад мужності, стійкості та незламності. Їхнє повернення – це не лише особиста перемога, а й символ сили всього українського народу. Завдання держави – підтримати захисників на кожному етапі їхнього мирного життя. Саме тому такі виїзди мають особливе значення для працівників міграційної служби.

Після виготовлення та доставки готових паспортних документів до підрозділу працівники оперативно провели всі необхідні дії, аби захисники якомога швидше отримали свої документи.

Ми вдячні кожному захиснику за службу, адже завдяки величезній силі духу та мужності наших військовослужбовців ми маємо змогу продовжувати жити та працювати.

У КИЄВІ ПОСТРАЖДАЛА ВІД ВОРОЖОГО УДАРУ ОПЕРАТИВНО ОТРИМАЛА НОВИЙ ПАСПОРТ



Не пройшло й місяця з дня атаки РФ як пані Олена, яка втратила паспорт, уже отримала новенький документ.

У той роковий останній день липня працівники Солом'янського відділу міграційної служби Києва та області, вірні принципам безбар'єрності, за сприяння ДМС України, здійснили виїзд на місце ліквідації наслідків російського удару, щоб допомогти постраждалим громадянам відновити документи.

Після чергового ворожого удару, що зруйнував будинок, багато його мешканців залишилися буквально ні з чим – без даху над головою, без особистих речей, без документів. І однією з таких осіб стала пані Олена. Тому в мобільних умовах фахівці прийняли заяву та оформили необхідні матеріали для виготовлення нового паспорта громадянина України. А нещодавно громадянка вже отримала виготовлений документ у Солом'янському відділі та розповіла міграційникам

про день, який назавжди змінив її життя.

Як зазначив заступник начальника Центрального міжрегіонального управління ДМС у місті Києві та Київській області Дмитро Лемеш, навіть у складних умовах воєнного часу, коли ворог намагається зламати звичний ритм нашого життя, держава робить усе можливе, щоб допомогти людям якнайшвидше повернутися до нормального буття.

Принагідно нагадуємо, що з порядком оформлення паспорта громадянина України у формі картки (у разі обміну паспорта, замість втраченого або викраденого) можна ознайомитися за посиланням: dmsu.gov.ua/poslugi/pasport-gromadyanina-ukrajni/id-oformlennya-pasporta-gromadyanina-ukrajni-u-formi-kartki-u-razi-obminu-pasporta-zamist-vtrachenogo-abo-vikradenogo.html.

Центральне
міжрегіональне управління ДМС
у м. Києві та Київській області



На Вінниччині підписано Меморандум про співпрацю заради безбар'єрного доступу до адмінпослуг

Начальник Управління Державної міграційної служби у Вінницькій області Борис Наливайко підписав Меморандум про взаємодію з одним із лікувальних закладів регіону.

Метою партнерства є спільна робота у сфері надання адміністративних послуг особам, які потребують особливих умов – зокрема ветеранам, звільненим з полону, людям з інвалідністю.

Меморандум набирає чинності з мо-

менту підписання та діє до його припинення однією зі сторін.

Співпраця дозволить забезпечити своєчасне оформлення документів для тих, хто через стан здоров'я не має можливості особисто звернутися до підрозділів ДМС. Цей крок є важливою складовою реалізації принципів безбар'єрності та доступності державних послуг для всіх громадян.

Управління ДМС
у Вінницькій області

ВИДАЧА ПЕРШИХ ID-КАРТОК: ДВІЙНЯТА ОТРИМАЛИ СУЧАСНІ ПАСПОРТИ ГРОМАДЯН УКРАЇНИ

У Болградському відділі ГУ ДМС України в Одеській області відбулася приємна подія – свої перші паспорти у формі ID-картки отримали двійнята Вікторія та Вероніка 2011 року народження.

Документи були оформлені вперше, після досягнення дівчатами 14-річного віку. Відтепер сестри мають змогу користуватися всіма перевагами сучасного документа:

- посвідчення особи на території України;
- підтвердження громадянства;



- доступ до електронних сервісів завдяки вбудованому безконтактному електронному носію;
- можливість швидко та безпечно ідентифікувати особу у банківських, освітніх та інших державних установах.

На Одещині затримано та видворено громадянку Республіки Молдова за порушення міграційного законодавства України



Працівниками Ренійського відділу було затримано громадянку Республіки Молдова, яка ухилилася від виконання рішення про примусове повернення до країни походження.

Відповідно до чинного законодавства України, за невиконання зобов'язань, передбачених рішенням про примусове повернення, до іноземної громадянки було застосовано заходи примусового видворення за межі території України.

Крім того, компетентними органами ухвалено рішення про заборону в'їзду цієї особи на територію України строком на п'ять років.

Міграційна служба продовжує роботу в даному напрямку.

В ОДЕСЬКІЙ ОБЛАСТІ ВІЯВЛЕНО ПОРУШНИКІВ МІГРАЦІЙНОГО ЗАКОНОДАВСТВА

Співробітники Управління СБУ в Одеській області виявили та передали до Головного управління ДМС України в Одеській області громадян Республіки Таджикистан, які перебували на території України без належних документів.

Порушників було затримано та поміщено до Миколаївського пункту тимчасового перебування іноземців та осіб без громадянства (ПТПІ).

Після оформлення свідоцтв на повернення їх буде примусово видворено з території України з подальшою заборonoю в'їзду строком на 5 років.

Головне управління ДМС України в Одеській області нагадує: дотримання міграційних правил – обов'язок кожного

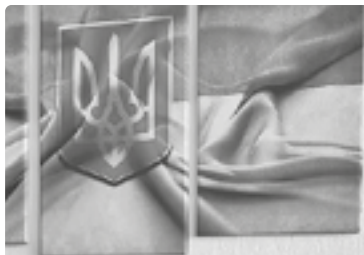


іноземця, а їхнє порушення тягне за собою серйозні правові наслідки.

Головне управління
ДМС в Одеській області



ДОТРИМАННЯ ЗАКОНУ, ЗАХИСТ ПРАВ, ЕФЕКТИВНИЙ СЕРВІС: РОБОТА УДМС У СУМСЬКІЙ ОБЛАСТІ ПІД ЧАС ВІЙНИ



Воєнний стан вніс суттєві корективи у роботу всіх державних органів, і Управління Державної міграційної служби у Сумській області не стало винятком. Попри складну безпекову ситуацію та нові виклики, працівники Управління щодня забезпечують виконання завдань, покладених на службу. Основна місія – гарантування дотримання міграційного законодавства, оформлення документів громадянам України та іноземцям, а також здійснення контролю за міграційними процесами на території області.



Під час воєнного стану значно зросла потреба в оперативному прийнятті рішень, взаємодії з правоохоронними органами та військовими адміністраціями, а також у наданні громадянам швидких і безпечних послуг. В умовах постійної загрози ракетних обстрілів і близькості до державного кордону з російською федерацією міграційна служба Сумщини стала важливим елементом системи національної безпеки, адже від її роботи залежить як правопорядок у міграційній сфері, так і захист прав людей, що опинилися в складних життєвих обставинах.

Одним із ключових напрямків роботи УДМС у Сумській області під час воєнного стану залишається оформлення та видача документів, що посвідчують особу та підтверджують громадянство України. Зокрема, це ID-картки та паспорти для виїзду за кордон.

Навіть в умовах повітряних тривог, обмеженого електропостачання чи евакуації населення з окремих територій працівники Управління забезпечують можливість громадянам отримати необхідні документи у найкоротші терміни. Особлива увага приділяється оформленню паспортів для осіб, які втратили доку-

менти через бойові дії, пожежі чи вимушене переселення.

Повномасштабна війна призвела до безпрецедентного зростання кількості внутрішньо переміщених осіб, і Сумщина стала як місцем тимчасового прихистку, так і транзитним регіоном для багатьох українців. УДМС у Сумській області відіграє ключову роль у забезпеченні прав ВПО, надаючи їм можливість швидко та вчасно оформити необхідні документи.

Станом на серпень поточного року на території Сумської області обліковано 100 212 внутрішньо переміщених осіб, з яких 21,91 % – діти віком до 18 років та 78,09 % – особи віком понад 18 років. Із загальної кількості внутрішньо переміщених осіб 40 384 – чоловіки та 59 828 – жінки.

На даний час на території Сумської області функціонує 8 Центрів надання адміністративних послуг (ЦНАП), які надають послуги з оформлення документів засобами Реєстру, а також 15 діючих структурних (територіальних) підрозділів Управління Державної міграційної служби у Сумській області. Лише за останні сім місяців поточного року оформлено понад 18 тисяч паспортів громадянина України у вигляді ID-карток та понад 30 тисяч паспортів громадянина України для виїзду за кордон. До основних завдань входить: внесення змін до паспортних даних, оформлення нових документів у разі їх втрати або пошкодження, а також консультування з питань міграційного законодавства.

Під час воєнного стану питання міграційної безпеки набуло особливої актуальності. УДМС у Сумській області спільно з правоохоронними органами здійснює системний контроль за перебуванням іноземних громадян та осіб без громадянства на території регіону. Мета такої роботи – виявлення та припинення порушень міграційного законодавства, запобігання нелегальній міграції та потенційним загрозам національній безпеці.

Серед основних заходів – перевірка законності підстав перебування іноземців в Україні, контроль за дотриманням встановлених строків, документування порушників та, у разі необхідності, їхнє затримання і подальше примусове видворення за межі держави. Особливу увагу приділено особам, які можуть становити ризик для обороноздатності та громадського порядку.

У серпні поточного року працівниками Управління Державної міграційної служби у Сумській області спільно з Управлінням стратегічних розслідувань у Сумській області було виявлено та поміщено до пункту тимчасового перебування іноземців та осіб без громадянства двох порушників: громадянина Азербайджанської Республіки та громадянина російської федерації.



Робота в цьому напрямі ведеться у тісній співпраці з Національною поліцією, Державною прикордонною службою, Службою безпеки України та військовою адміністрацією. Такий підхід дає змогу оперативно реагувати на виявлені порушення та підтримувати стабільну міграційну ситуацію в області.

Одним із важливих напрямів діяльності УДМС у Сумській області є налагоджена взаємодія з органами



місцевого самоврядування та центрами надання адміністративних послуг. Регулярно проводяться робочі наради, під час яких узгоджуються спільні дії щодо забезпечення якісного й доступного надання міграційних послуг населенню, а також обговорюються шляхи вдосконалення процедур.

Працівники міграційної служби продовжують виконувати свої обов'язки навіть під час активних обстрілів, ризикуючи власним життям заради безперервного надання послуг населенню. З метою підтримки колективу впроваджуються заходи психологічної допомоги та взаємопідтримки, а також забезпечуються належні умови праці з урахуванням актуальних безпечових вимог.

Численні приклади професійної та людської відданості працівників служби доводять: навіть у найтяжчі часи можна зберігати високий рівень сервісу, неухильно дотримуватись законодавства та виявляти повагу до кожного, хто звертається по допомогу.

Саме людський чинник залишається тією рушійною силою, яка забезпечує стабільність роботи УДМС, попри всі виклики, зумовлені війною.

**Управління ДМС України
у Сумській області**



ЦІЛЕСПРЯМОВАНІСТЬ ТА ФУНКЦІОНАЛЬНА ГРАМОТНІСТЬ – ЗАПОРУКА УСПІХУ ДІЯЛЬНОСТІ УДМС У РІВНЕНСЬКІЙ ОБЛАСТІ

Якісне надання паспортних послуг – пріоритет міграційної служби Рівненщини

Управління Державної міграційної служби у Рівненській області продовжує впевнено утримувати високі стандарти обслуговування громадян, роблячи паспортні послуги доступними, зручними та оперативними. Адже саме якісне оформлення документів є запорукою комфорту і впевненості кожного мешканця регіону.

Оформлення паспортних документів на Рівненщині організоване так, щоб процес був зручним і для великої родини з маленькими дітьми, і для літніх людей.

Від початку 2025 року фахівцями мі-

граційної служби Рівненщини оформлено понад 65 000 паспортних документів, серед яких:

- ✓ 39 598 закордонних паспортів;
- ✓ 25 479 ID-карток.

Сучасний сервіс включає електронну чергу, можливість запису онлайн, консультації телефоном та через мережу Інтернет, а також виїзне обслуговування у віддалених громадах і для маломобільних громадян. Дотримання термінів та індивідуальний підхід – основа довіри мешканців області.



Співпраця з громадами

Ефективна робота у сфері надання адміністративних послуг неможлива без партнерства з органами місцевого самоврядування. Громади Рівненщини активно співпрацюють із міграційною службою, допомагають інформувати населення про нові можливості та забезпечують належні умови для роботи підрозділів і виїзних бригад.

Спільними зусиллями реалізуються проекти, які дозволяють мешканцям швидше та зручніше отримувати необхідні документи.



Оцінка роботи громадськістю та владою

Позитивні відгуки від відвідувачів, подяки від органів влади та партнерів – підтвердження того, що служба рухається у правильному напрямку. За сумлінну працю та значний внесок у розвиток сфери адміністративних послуг працівники ДМС Рівненщини неодноразово отримували відзнаки, грамоти та нагороди.



Міграційна служба Рівненщини – надійний партнер громад та кожної людини. Якість послуг, доступність сервісу, безпека міграційних процесів і єдність колективу – це засади, на яких ґрунтується успіх і довіра.

Єдність і взаємопідтримка – наша сила

Колектив міграційної служби Рівненщини – це згуртована команда однодумців, для якої взаємопідтримка, допомога колегам у складних робочих ситуаціях, а також участь у волонтерських та благодійних ініціативах стали невід'ємною частиною щоденної діяльності.

В умовах воєнного стану керівництво служби приділяє особливу увагу збереженню ментального здоров'я працівників, підтриманню командного духу та колективізму. Важливим є й постійний зв'язок із колегами, які під час повномасштабного вторгнення РФ вступили до лав Збройних сил України – Віталієм Т., Ігорем І., Людмилою Є., Юрієм В. Вони сьогодні захищають державу зі зброєю в руках.

З 2022 року за ініціативи працівників активно розгорнута волонтерська діяльність, яка триває і нині. З гордістю відзначаємо внесок Дмитра Кожушка, Оксани Рябчук та інших співробітників, котрі у вільний від роботи час долучаються до виготовлення



маскувальних засобів для військовослужбовців, готують домашні смаколики та передають їх нашим захисникам.

Єдність і командний дух – це та сила, яка дозволяє колективу міграційної служби долати виклики часу та ефективно вирішувати навіть найскладніші завдання.

**Управління ДМС України
у Рівненській області**

Контроль за міграційними процесами

Окрім оформлення паспортних документів, працівники служби здійснюють постійний моніторинг перебування іноземців та осіб без громадянства на території області.

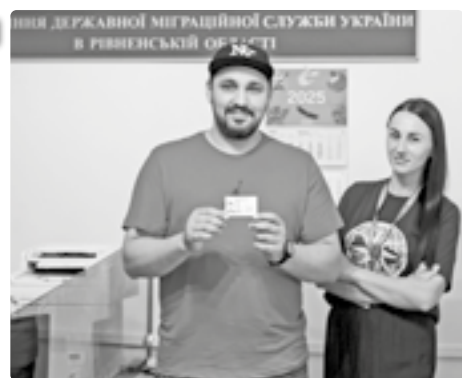
Станом на 1 серпня 2025 року в області зареєстровано:

- 3504 іноземців та осіб без громадянства з посвідками на постійне проживання;
- 355 – з посвідками на тимчасове проживання.

На Рівненщині мешкають громадяни з 82 країн світу! Серед них – Афганістан, Бразилія, Куба, Ліван, Марокко, Мексика, Нігерія, Перу, Сирія та інші.

Водночас змінюється і освітня міграція: зменшилась кількість студентів НУВГП, але зростає число студентів евакуйованого до Рівного Луганського державного медичного університету.

Дедалі більше іноземців приїждять в Україну як волонтери – допомагати армії та постраждалим від війни. У нас уже перебувають 13 іноземних волонтерів з Бразилії, США, Фінляндії, Іспанії, Італії та інших країн.



Також у релігійних громадах області зареєстровано 30 іноземців, які проповідують і виконують релігійні обряди.

Проводяться превентивні заходи, виявляються та документуються порушення міграційного законодавства.

У поточному році стосовно 37 іноземців з 41, які нелегально перебували на території держави, було вжито відповідних процедурних заходів та прийнято рішення про примусове повернення чи примусове видворення за межі України. За допущення порушення міграційного законодавства 65 іноземцям заборонено в'їзд в Україну.



Шановні українці!

Сердечно вітаю вас із Днем Незалежності України – визначним святом, що стало результатом тисячолітньої боротьби нашого народу за право мати власну державу.

Сьогодні ми пишаємося народом України, який демонструє непорушну стійкість, міць та єдність перед будь-якими викликами. А нині ми переживаємо одне з найсерйозніших випробувань – війну.

Нехай День Незалежності України наповнить наші серця вірою у перемогу, спонукає до нових звершень та дарує натхнення для плідної праці на благо нашої Батьківщини.

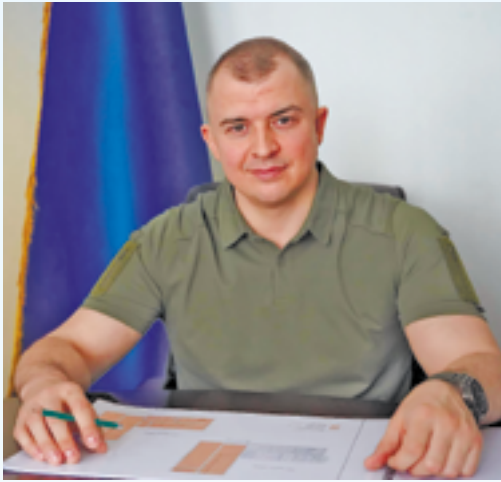
Дякую працівникам Державної міграційної служби за безперервну злагоджено роботу, що сприяє розвитку країни, та за їхню віру в краще майбутнє.

Прикладом мужності та стійкості для нас є герої, які віддали своє життя за незалежність України. Пам'ятаймо про людей, завдяки яким ми маємо можливість жити у вільній країні!

Зичу колегам, усім українцям міцного здоров'я, настання миру, добробуту та щастя. Нехай супутниками в житті кожного з нас стануть невичерпна енергія, оптимізм та нові успіхи.

Слава Україні!

3 повагою, Начальник Центрального міжрегіонального управління ДМС у м. Києві та Київській області В'ячеслав Гузь



**СИМВОЛИ ЄДНОСТІ ТА СВОБОДИ:
3 ДНЕМ ДЕРЖАВНОГО ПРАПОРА І ДНЕМ НЕЗАЛЕЖНОСТІ!**

Керівництво та працівники Управління Державної міграційної служби у Житомирській області щиро вітають усіх українців із найважливішими державними святами – Днем Державного Прапора України та Днем Незалежності України!

Ці дні є символами нашої єдності, свободи та незламності. Синьо-жовтий стяг уособлює віковичне прагнення українського народу до волі й гідності, а Незалежність – це найвищий здобуток нашої держави, за який боролися і продовжують боротися найкращі сини й доньки України.

Бажаємо всім миру, добробуту та нових звершень у розбудові сильної, європейської України. Нехай любов до Батьківщини та гордість за наш народ завжди об'єднують нас, додають сил, впевненості й надії на світле, мирне майбутнє!

3 повагою, Управління ДМС України у Житомирській області



**Країн багато на великій карті.
Та серед них – вона, твоя єдина.
Її люби, і будь завжди на варті.
Бо це твоя земля, це Україна!**

3 Днем незалежності колеги! З вірою у незалежність у всіх про-
явах, з надією на подолання скрутних часів з незламним переконан-
ням жити і працювати на своїй вільній родючій і квітучій землі!

**Начальник УДМС у Рівненській області
Лілія Драпчинська**



**НАД УКРАЇНСЬКИМИ ПРОСТОРАМИ
МАЙОРИТЬ СИНЬО-ЖОВТИЙ СТЯГ!**

Синьо-жовтий прапор – це більше, ніж просто символ. Це наша історія, наша гордість і наша незламна боротьба за свободу.

Під цим знаменом український народ виборює незалежність, творить сьогодення і з упевненістю дивиться в майбутнє. Синій колір уособлює мирне небо, а жовтий – щедрі українські лани, працьовитість і силу нації.

Напередодні свята працівники міграційної служби Хмельниччини мали змогу розгорнути український прапор над мальовничими просторами села Бакота. Щоденно та сумлінно вони виконують свій обов'язок – оформлюють найважливіший документ, що засвідчує громадянство та визначає приналежність кожної особи до нашої держави – паспорт громадянина України.

Нехай синьо-жовтий стяг завжди гордо майорить над вільною та незалежною Україною! Зі святами, українці!

3 Днем Державного Прапора!

3 Днем Незалежності України!

Управління ДМС України у Хмельницькій області



ЗІ СВЯТАМИ, УКРАЇНО!

Колектив міграційної служби у Закарпатській області щиро вітає колег з Днем Державного Прапора України та Днем Незалежності України! Бажаємо миру, добробуту та незламної віри в нашу Перемогу. Разом під синьо-жовтим стягом ми сильні й непереможні!

**Управління ДМС України
у Закарпатській області**



Паспортний
Сервіс

ЦЕНТР ОБСЛУГОВУВАННЯ ГРОМАДЯН ДП «ДОКУМЕНТ» У ЛЬВОВІ: СУЧАСНИЙ СЕРВІС У ДИНАМІЧНОМУ МІСТІ

Львів – місто з особливим ритмом життя, де гармонійно поєднуються історичні традиції, культурна спадщина та сучасна динаміка. Це важливий гуманітарний і адміністративний осередок заходу України, де щодня тисячі громадян звертаються за отриманням державних послуг. У таких умовах зростає потреба в оперативному, зручному та якісному сервісі, що дозволяє економити час і зберігати впевненість у результаті. Саме таку функцію виконує Центр обслуговування громадян ДП «Документ» у Львові, розташований на вул. Юліуша Словацького, 1.

Центр створено як сучасний сервісний простір, що відповідає європейським стандартам надання адміністративних послуг. Тут поєднано електронну чергу, зрозумілу навігацію, комфортну залу очікування та професійну роботу кваліфікованих фахівців, які готові допомогти на всіх етапах оформлення документів.

Широкий спектр послуг

- У львівському центрі доступні практично всі ключові послуги, які надає ДП «Документ»:
- ❖ оформлення ID-картки громадянина України;
- ❖ виготовлення закордонного біометричного паспорта;
- ❖ проставлення апостиля на офіційних документах;
- ❖ обмін водійських посвідчень;
- ❖ оформлення посвідок на тимчасове або постійне проживання для іноземців та осіб без громадянства;
- ❖ виїзне оформлення документів – сучасне рішення, яке дозволяє отримати послугу безпосередньо у зручному для клієнта місці.

Такий широкий перелік дає можливість громадянам та іноземцям отримати кілька послуг одночасно, в одному місці, без потреби відвідувати різні установи. Це значно спрощує життя та відповідає потребам мешканців великого міста.

Комфортний графік та консультації

Центр у Львові працює без перерви:

- з понеділка по п'ятницю – з 09:00 до 18:00;
- у суботу – з 09:00 до 15:00.

Завдяки такому режиму відвідувачі можуть обрати зручний час для візиту, а можливість попереднього онлайн-запису дозволяє уникнути зайвого очікування. Для тих, хто цінує мобільність, діє система живої черги.

Окремо варто відзначити доступність консультацій. Їх можна отримати безкоштовно як безпосередньо у центрі, так і дистанційно: телефоном або через офіційні

сторінки в соціальних мережах. Це дозволяє клієнтам заздалегідь уточнити необхідні документи, умови чи терміни надання послуги.

Facebook: facebook.com/state.enterprise.document

Instagram: instagram.com/passport_service_lviv

Телефон: +38 (044) 597-87-77.

Виїзне оформлення

Однією з найзручніших послуг є виїзне оформлення документів. Це сервіс для тих, хто має обмежений час або бажає оформити документи у комфортному місці – вдома, в офісі чи навіть під час заходу. У Львові ця послуга користується попитом серед бізнесменів, службовців, а також сімей, які цінують зручність та ефективність.

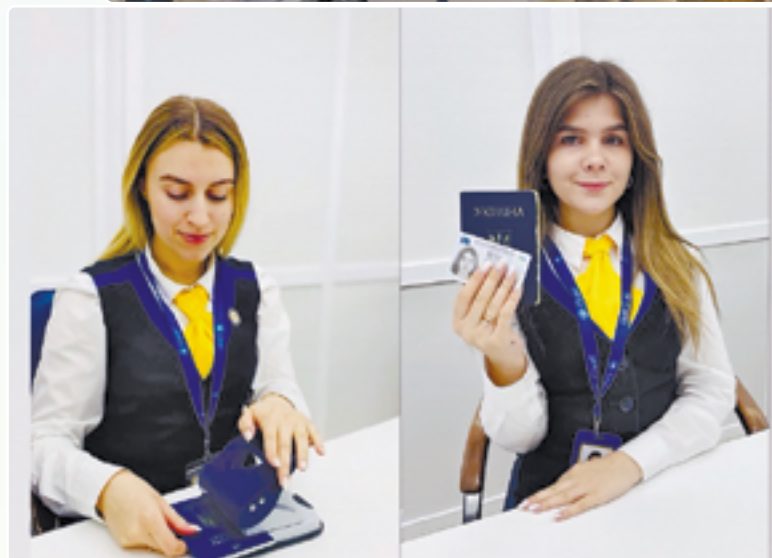
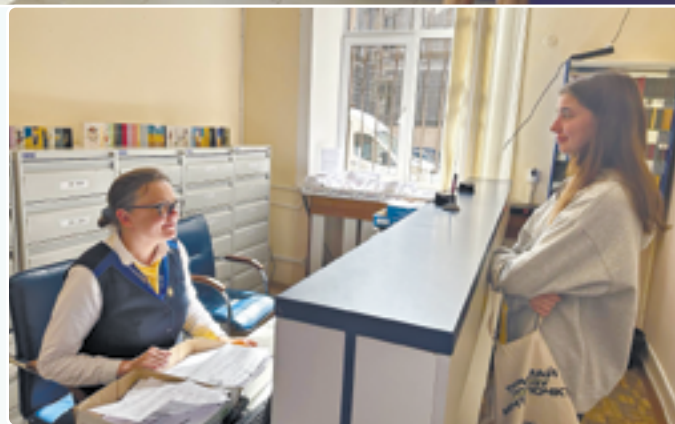
Завдяки мобільним комплексам, спеціалісти ДП «Документ» можуть приїхати до клієнта та надати повний спектр послуг – від зняття біометричних даних до подачі заявки. Це рішення дозволяє зекономити час і створює відчуття сервісу нового рівня.

Простір довіри та професіоналізму

З часу відкриття у 2017 році львівський центр став важливою частиною мережі «Паспортного сервісу». Тут гармонійно поєднано сучасні технології, високий рівень організації та професійний підхід. Основна увага зосереджена на комфорті відвідувачів – від реєстрації в електронній черзі до отримання готового документа.

ДП «Документ» переконливо демонструє, що державні послуги можуть бути доступними, сучасними та орієнтованими на людину. Львівський центр – яскравий приклад того, як інновації та згуртована команда професіоналів створюють простір довіри, де кожен може розраховувати на якість і оперативність.

Детальніше про послуги та онлайн-запис можна знайти на офіційному вебсайті: pasport.org.ua.



ГОЛОВНЕ УПРАВЛІННЯ ДМС У ХАРКІВСЬКІЙ ОБЛАСТІ: ДОСТУПНІ, ЗРУЧНІ ТА ЯКІСНІ АДМІНІСТРАТИВНІ ПОСЛУГИ



Співпраця міграційної служби Харківщини з ЦНАПами: впровадження державної ветеранської політики в регіоні

Представники міграційної служби Харківської області провели серію робочих зустрічей із представниками Центрів надання адміністративних послуг регіону.

Метою цих заходів стало посилення координації та вдосконалення співпраці у сфері надання адміністративних, соціальних та правничих послуг ветеранам системи Міністерства внутрішніх справ України, Захисникам та Захисницям України – зокрема військовослужбовцям Національної гвардії України, Державної прикордонної служби України, поліцейським, а також особам рядового і начальницького складу служби цивільного захисту.

Окрема увага була приділена питанням реалізації державної ветеранської політики, зокрема першочерговому забезпеченню соціальних гарантій та підтримці у сфері працевлаштування.

Спільними зусиллями формуємо ефективну систему підтримки тих, хто боронить Україну!



Іноземця, засудженого за посягання на цілісність України, буде видворено за межі держави

У рамках заходів, спрямованих на протидію нелегальній міграції, співробітники Головного управління ДМС у Харківській області спільно з працівниками Головного управління Національної поліції в Харківській області виявили 43-річного громадянина російської федерації.

У 2022 році його було засуджено за вчинення злочину проти національної безпеки України (ч. 1 ст. 110 ККУ – посягання на територіальну цілісність і недоторканість України) до трьох років позбавлення волі.

За порушення вимог законодавства України у міграційній сфері громадянина рф було поміщено до Чернігівського пункту тимчасового перебування іноземців та осіб без громадянства, які незаконно перебувають в Україні, для подальшого здійснення процедури його примусового видворення за межі держави.



Попри втрати та поранення – новий паспорт у найкоротші строки

До Немишлянського відділу у місті Харкові ГУ ДМС у Харківській області звернувся мешканець Куп'янська пан Микола, разом із донькою, для відновлення свого паспорта, знищеного під час обстрілу.

Пряме влучання керованої авіаційної бомби спричинило пожежу, в результаті чого будинок і документи заявника згоріли, а сам чоловік провів понад тиждень у лікарні з контузіїю.

Працівники відділу за 10 робочих днів оформили новий документ. Наразі паспорт громадянина України уже видано.

ГУ ДМС у Харківській області й надалі забезпечує надання якісних послуг та підтримку громадянам, які опинилися в складних життєвих обставинах.



Визнання особою без громадянства та оформлення документів: приклад успішного вирішення багаторічної проблеми

Фахівці Сахновщинського відділу ГУ ДМС у Харківській області документували 42-річну мешканку, яка протягом багатьох років проживала на території України без офіційного статусу.

Пані Кулуї народилася у Вірменії та ще у юному віці з родиною переїхала до України. Мала єдиний документ – свідоцтво про народження.

У січні 2024 року за підтримки правничої організації вона звернулася до підрозділу ДМС для проходження процедури визнання особою без громадянства.

Протягом шести місяців було проведено всі необхідні перевірки та отримано відповідне рішення. На його підставі заявниці спочатку було видано посвідку на тимчасове проживання в Україні строком на один рік, згодом надано дозвіл на імміграцію, а днями – вручено посвідку на постійне проживання терміном на 10 років.

ГУ ДМС у Харківській області нагадує, що в Україні батьки або законні представники несуть повну відповідальність за своєчасне документування своїх неповнолітніх дітей, а у разі відсутності документів необхідно звертатися до підрозділів міграційної служби за отриманням належної консультації. Вчасне звернення дає змогу оформити необхідні документи для легального перебування на території України, уникнути правових обмежень та повною мірою реалізувати свої права і свободи.



Створюємо безбар'єрний сервіс для громадян: приклад із Богодухова

У Богодухівському відділі ГУ ДМС у Харківській області створені належні умови для комфортного обслуговування всіх відвідувачів, зокрема осіб з інвалідністю.

Нещодавно до підрозділу звернулася жителька громади пані Наталя, яка пересувається на кріслі колісному, разом із чоловіком Михайлом. Подружжя подало документи на оформлення паспорта громадянина України для виїзду за кордон.

Фахівці відділу забезпечили якісне надання послуг, подбавши про кожну деталь, щоб процес оформлення документів був максимально зручним, доступним і комфортним. Днями подружжя отримало свої паспорти.

ГУ ДМС у Харківській області продовжує роботу над створенням безбар'єрного середовища, щоб кожен громадянин мав можливість реалізувати своє право на отримання адміністративних послуг без перешкод.



Робоча відеонарада з представниками територіальних громад Харківщини

У залі засідань ГУ ДМС у Харківській області відбулася робоча нарада у форматі відеоконференції з представниками 18 територіальних громад регіону.

Під час заходу було обговорено актуальні питання, пов'язані з підвищенням якості надання адміністративних послуг з реєстрації місця проживання фізичних осіб, а також налагодженням ефективної електронної взаємодії між Реєстром територіальної громади та відомчою інформаційною системою ДМС.

Учасники мали можливість заслухати доповіді керівників підрозділів ГУ ДМС у Харківській області, які висвітлювали ключові виклики у сфері реєстрації місця проживання та запропонували практичні шляхи покращення організації цієї роботи на місцях.

Під час обговорення представники територіальних громад порушили низку нагальних питань, на які фахівці Головного управління надали вичерпні роз'яснення.

ГУ ДМС у Харківській області й надалі продовжує працювати над удосконаленням процесів надання адміністративних послуг, забезпечуючи їхню доступність, якість та орієнтованість на потреби громадян.



Злагоджена взаємодія – запорука якісного сервісу для громадян

Днями в Головному управлінні ДМС у Харківській області відбулася робоча онлайн-зустріч з 32 представниками 16 центрів надання адміністративних послуг Харківської області.

Спікерами заходу виступили керівники підрозділів ГУ ДМС в Харківській області, які представили результати роботи за перше півріччя 2025 року, надали роз'яснення щодо типових помилок під час роботи з Єдиним державним демографічним реєстром та поділилися напрацьованими алгоритмами взаємодії.

Під час заходу було підтверджено: лише скоординовані дії всіх учасників процесу здатні забезпечити громадянам доступні, зручні та якісні адміністративні послуги.

Головне управління ДМС
у Харківській області

ПРО РЕЗУЛЬТАТИ РОБОТИ УДМС У ЖИТОМИРСЬКІЙ ОБЛАСТІ ЗА ОСНОВНИМИ НАПРЯМКАМИ ДІЯЛЬНОСТІ



Впродовж I півріччя 2025 року на розгляд до Управління надійшло понад 90 матеріалів справ про набуття громадянства України.

За результатами розгляду прийнято рішення про оформлення набуття громадянства України:

- за ст. 7 – 68 особам;
- за ст. 8 – 7 особам;
- за ст. 9 – 1 особі;
- за ст. 15 – 1 особі.

Крім того, УДМС оформлено та видано 1 тимчасове посвідчення особи громадянина України та 91 довідку про реєстрацію особи громадянином України.

Традиційно найбільше звернень надходить з питань оформлення паспортних документів. Так, за шість місяців 2025 року підрозділами Управління оформлено та видано:

- ✓ 19 357 паспортів громадянина України для виїзду за кордон;
- ✓ 18 821 паспорт громадянина України у формі картки (ID);
- ✓ 29 паспортів громадянина України у формі книжечки.

Також здійснено вклеювання 5 497 фотокарток у паспорти громадян України у зв'язку з досягненням 25- та 45-річного віку.

Протягом звітного періоду оформлено 8 дозволів на виїзд громадян України за кордон на постійне проживання та 3 довідки для осіб, які повертаються на постійне проживання в Україну.

У I півріччі 2025 року до УДМС надійшло 25 заяв на отримання дозволу на імміграцію до України, скасовано 7 раніше виданих дозволів.

Оформлено та видано 57 посвідок на постійне проживання та 126 посвідок на тимчасове проживання.

Продовжено строк перебування 3 іноземцям та особам без громадянства, водночас трьом іншим у цьому було відмовлено.

Пріоритетним напрямком роботи Управління залишається протидія нелегальній міграції.

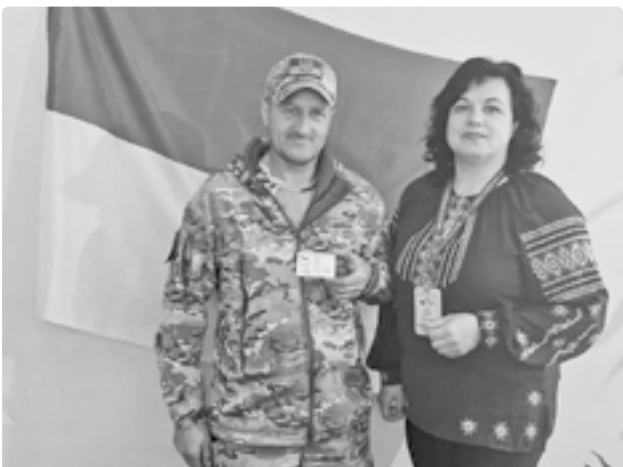
За перші шість місяців року виявлено 23 нелегальних мігрантів (що на 55,7 % менше, ніж торік).

Прийнято 17 рішень про примусове повернення іноземців та осіб без громадянства, 6 рішень — про примусове видворення. До пункту тимчасового перебування поміщено 1 іноземця.

До адміністративної відповідальності за порушення міграційного законодавства притягнуто:

- 66 осіб за ст. 203 КУпАП;
- 12 осіб за ст. 204 КУпАП;
- 23 особи за ст. 205 КУпАП.

Усього накладено штрафів на суму понад 215,9 тис. грн. Рівень сплати залишається одним із найвищих – 96,95 % (сплачено понад 209 тис. грн).



Управління ДМС у Житомирській області має чітко налагоджену співпрацю з підрозділами зв'язків із громадськістю державних органів та колективами обласних засобів масової інформації з метою об'єктивного та неупередженого висвітлення діяльності міграційної служби. Результатом такої взаємодії є інформування населення про можливість комфортного та швидкого отримання необхідних адміністративних послуг.

УДМС систематично здійснює інформаційно-роз'яснювальну роботу серед молоді.

Працівники міграційної служби приділяють особливу увагу військовослужбовцям Збройних сил України, які потребують відновлення чи оформлення документів. Для громадян, які через стан здоров'я не можуть відвідати підрозділи, організовуються виїзні прийоми.

Важливим напрямком діяльності є співпраця з ЦНАПами, де жителі області також мають можливість отримати більшість міграційних послуг. Це дозволяє розширити доступ до сервісів та зменшити черги у підрозділах УДМС.

Попри воєнні виклики, Управління ДМС у Житомирській області демонструє стабільність у роботі та ефективність у виконанні завдань. Щодня тут оформлюють документи, надають консультації, допомагають громадянам та іноземцям вирішувати їхні життєві питання.

Міграційна служба Житомирщини й надалі працюватиме для забезпечення якісного та доступного надання адміністративних послуг кожному, хто цього потребує.

*Управління ДМС
у Житомирській області*



ПРАЦІВНИКИ МІГРАЦІЙНОЇ СЛУЖБИ ВОЛИНИ ПРОДОВЖУЮТЬ СПІВПРАЦЮ З ЦНАПами ТЕРИТОРІАЛЬНИХ ГРОМАД



з ініціативи керівництва Управління Державної міграційної служби у Волинській області відбулося чергове навчання для адміністраторів ЦНАПів області.

Темою онлайн-зустрічі стало вдосконалення алгоритму дій – від сканування документів до їх внесення у систему ЄІАС УМП.

Під час заняття працівники міграційної служби звернули увагу на актуальні проблемні питання, що виникають у процесі прийому документів для оформлення біометричних паспортів. Також було детально роз'яснено вимоги чинного законодавства, яке регламентує процедуру надання відповідних адміністративних послуг.

Учасники навчання спільно опрацювали нормативні акти, що регулюють порядок і умови надання послуг у ЦНАПах, та домовилися про подальшу плідну співпрацю.

На території Волинської області 13 центрів надання адміністративних послуг (ЦНАПів) надають громадянам України послуги з прийому документів для оформлення ID-карток та закордонних паспортів. Усі подальші етапи перевірки та оформлення документів здійснює міграційна служба.

З метою забезпечення злагодженої роботи у межах чинного законодавства,

ШІСТЬ ПАСПОРТІВ ЗА ОДНЕ ВІДВІДУВАННЯ: НА ВОЛИНІ ОФОРМИЛИ ДОКУМЕНТИ ДЛЯ РОДИНИ ВІЙСЬКОВОСЛУЖБОВЦЯ

Днями до Старовижівського районного сектору УДМС у Волинській області звернулася пані Вікторія – мама п'ятих неповнолітніх дітей – із заявою на оформлення документів для виїзду за кордон собі та дітям.

Батько родини – військовослужбовець – з квітня вважається зниклим безвісти. Найменша дитина, якій ще немає року, так і не встигла побачити тата.

Завдяки злагодженій роботі працівників міграційної служби Старовижівського сектору, пані Вікторія оперативно отримала всі шість закордонних паспортів – для себе та дітей.

Колектив міграційної служби Волині щиро бажає родині якнайшвидшого возз'єднання, а дітям – зустріти тата живим і здоровим.



Довідка

Паспорт громадянина України для виїзду за кордон оформлюється строком на 4 роки – для осіб, які не досягли 16-річного віку, та на 10 років – для осіб від 16 років.

Громадянин України не може мати більше двох чинних паспортів для виїзду за кордон.

НА ВОЛИНІ ВИЯВИЛИ ПОРУШНИКА МІГРАЦІЙНОГО ЗАКОНОДАВСТВА

Під час міграційної перевірки співробітники Управління ДМС України у Волинській області спільно з УСБУ у Волинській області виявили громадянина Боснії і Герцеговини без документів.

Іноземця 1984 року народження затримано та поміщено до Пункту тимчасового перебування іноземців та осіб без громадянства з метою подальшого видворення до країни походження.

Міграційна служба закликає іноземців та осіб без громадянства не порушувати норми міграційного законодавства України.

Управління ДМС
у Волинській області



У МЕДИЧНИХ ЗАКЛАДАХ ДНІПРА МІГРАЦІЙНИКИ ЗАБЕЗПЕЧУЮТЬ ОПЕРАТИВНЕ ДОКУМЕНТУВАННЯ ПОСТРАЖДАЛИХ ВІД ЗБРОЙНОЇ АГРЕСІЇ РФ

Упродовж тривалої збройної агресії РФ тисячі українців, як військових, так і цивільних, регулярно зазнають поранень різної тяжкості й потрапляють до медичних закладів. Часто вони перебувають у критичному стані – після евакуації із зони бойових дій або звільнення з полону – і майже завжди без документів.

В умовах, коли відсутність паспорта ускладнює доступ до медичної, соціальної та правової допомоги, вкрай важливо забезпечити оперативне документування постраждалих. Саме цю важливу роботу регулярно виконують працівники міграційної служби Дніпропетровської області.

Оформлення та відновлення паспортних документів для постраждалих від збройної агресії РФ є одним із ключових напрямків діяльності ДМС. Забезпечення громадян України належними документами – це важливий крок до відновлення їхніх прав, свобод і повернення до повноцінного життя.

Адже саме паспорт надає змогу отримати соціальні виплати, медичну допомогу, пенсію, брати участь у судових процесах і звертатися до державних органів.

Головне управління ДМС
у Дніпропетровській області

Міграційники Тернопільщини здійснюють контроль за дотриманням органами реєстрації законодавства з питань реєстрації місця проживання

У першому півріччі 2025 року міграційники Тернопільщини провели двадцять перевірок органів реєстрації.

Під час одного з таких заходів, здійсненого працівниками Збарзького відділу УДМС у Тернопільській області, було виявлено порушення: реєстрацію місця проживання малолітньої дитини здійснили на підставі свідоцтва про народження, виданого іноземною мовою, без належного зазначення у встановленому порядку, що є порушенням чинного законодавства.

За результатами перевірок складено акти та підготовлено приписи щодо усунення виявлених порушень.

Нагадаємо, що до статті 11 Закону України «Про свободу пересування та вільний вибір місця проживання в Укра-



їні» ДМС надано повноваження щодо контролю за дотриманням органами реєстрації вимог законодавства у цій сфері.

Коректна реєстрація місця проживання дає громадянам можливість реалізовувати свої права та отримувати адміністративні послуги без перешкод.

Управління ДМС
у Тернопільській області

Закордонний паспорт без перешкод: міграційники Хмельниччини документували пораненого захисника у лікарні

Днями працівники Хмельницького відділу №1 здійснили виїзд до медичного закладу міста для вручення виготовленого паспорта громадянина України для виїзду за кордон військовослужбовцю Денису, який отримав важке поранення внаслідок бойових дій та якому необхідно в подальшому проходити лікування та реабілітацію за кордоном.

Під час вручення біометричного документа заступниця начальника вищевказаного відділу Оксана Гладун пообіцяла захиснику швидкого одужання, а також додатково поінформувала щодо можливості працевлаштування на державну службу учасників бойових дій, осіб з інвалідністю внаслідок війни, звільнених з військової служби, членів їх сімей, членів сімей загиблих (померлих) захисників та захисниць України. Така соціальна адаптація ветеранів та інвалідів війни шляхом їх інтеграції до сфери пра-



ці та створення сприятливих умов для гідного працевлаштування реалізується в рамках виконання Президентського Плану стійкості України та активно впроваджується працівниками Управління ДМС у Хмельницькій області.

Управління ДМС
у Хмельницькій області

МІГРАЦІЙНА СЛУЖБА ЧЕРНІГІВЩИНИ: ВETERANAM ВІЙНИ – ПАСПОРТ ПОЗА ЧЕРГОЮ



Щодня до Управління Державної міграційної служби у Чернігівській області звертаються сотні громадян для оформлення паспортних документів. На жаль, з огляду на реалії сьогодення, не всі мають рівні можливості, хоча всі мають однакові права. Саме тому одним із пріоритетів роботи Управління є створення безбар'єрного середовища та забезпечення доступності та високої якості надання адміністративних послуг кожному.

Наразі керівництво УДМС активно працює над впровадженням державної ветеранської політики, спрямованої на підтримку військовослужбовців, які повертаються до мирного життя після служби на фронті, а також родин загиблих захисників України.

У цьому напрямку вже є конкретні результати: триває кампанія з підписання Меморандуму про співпрацю з органами виконавчої влади та місцевого самоврядування. Мета документа – забезпечення взаємодії та координації дій для реалізації прав і соціальних гарантій, пе-

редбачених законодавством України для таких категорій громадян, як:

- ✓ ветерани війни;
- ✓ особи із особливими заслугами перед Батьківщиною;
- ✓ постраждалі учасники Революції Гідності;
- ✓ члени їхніх родин;
- ✓ родини загиблих (померлих) ветеранів та Захисників і Захисниць України.

Але найважливіше – не лише слова, а конкретні дії. У міграційній службі Чернігівщини військовослужбовці ЗСУ, ветерани війни та члени їхніх родин мають можливість оформити паспортні документи позачергово, без жодних бар'єрів.

Так, 8 серпня 2025 року у Чернігівському відділі УДМС позачергово оформили паспорт громадянина України для виїзду за кордон ветерану війни – пану Андрію.

Герой-захисник втратив на полі бою здоров'я, захищаючи Батьківщину від не-нависного ворога.

Вдячність героям має проявлятися не лише у словах, а й у щоденних конкретних вчинках. Це важлива частина реалізації політики підтримки наших воїнів. Адже кожен військовослужбовець, кожен ветеран, кожна родина загиблого захисника заслуговують на доступні, зручні та якісні сервіси.

А наш обов'язок ці сервіси забезпечити.

Тож працюймо та досягаймо, борімося й перемагаймо!

*Управління ДМС
у Чернігівській області*

ДЕРЖАВНІ ПОСЛУГИ БЕЗ ПЕРЕШКОД І З НАДАнням ПІЛЬГ

Підрозділи Центрально-південного міжрегіонального управління ДМС продовжують надавати якісні адміністративні послуги внутрішньо переміщеним особам, у тому числі в складних випадках, що потребують додаткових процедур.

До Подільського відділу в м. Кропивницький звернулася 78-річна Галина Антонівна – особа з інвалідністю, яка через бойові дії переїхала з Донецької області. Вона подала заяву для оформлення закордонного паспорта.

Оскільки її внутрішній паспорт у формі книжки був оформлений на окупованій території, а в реєстрах не було даних для ідентифікації, фахівці провели необхідні додаткові заходи.

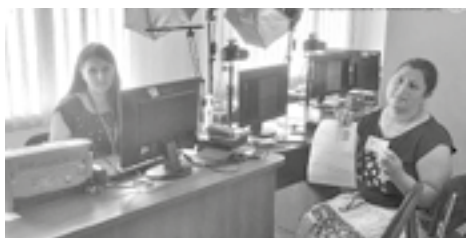
Крім того, Галина Антонівна скори-



сталася правом на пільгову оплату за оформлення паспорта громадянина України для виїзду за кордон. Це право, надане міською радою, поширюється на мешканців Кропивницької громади, зокрема на осіб з інвалідністю та внутрішньо переміщених осіб.

Після успішної ідентифікації її дані були внесені до Єдиного державного демографічного реєстру, і заявниця отримала закордонний паспорт.

Цей приклад свідчить про те, що навіть у складних життєвих обставинах громадяни можуть оперативно отримати необхідні документи. А співпраця державних органів із місцевою владою забезпечує ефективну соціальну підтримку та доступ до пільг.



ства України (відповідно до ч. 1 ст. 3 Закону України «Про громадянство України»). Результатом цієї кропіткої роботи стала перша в житті ID-картка, яку жінка отримала безкоштовно.

Історія пані Наталії – приклад того, що отримати паспорт можливо навіть за складних обставин.

*Центрально-південне
міжрегіональне управління ДМС*

У ЧЕРНІВЦЯХ ПРЕЗЕНТУВАЛИ РЕЗУЛЬТАТИ ДОСЛІДЖЕННЯ ПРО ІНКЛЮЗИВНУ РЕІНТЕГРАЦІЮ ВETERANІВ І ВETERANOK



У Чернівцях за сприяння ГО «Синергія» презентовано результати дослідження, проведеного в межах проекту «Інклюзивна реінтеграція в Україні: досвід ветеранів і ветеранок із вразливих груп у п'яти пілотних регіонах». Соціологічну розвідку реалізовано в межах пілотного проекту «Розбудова інклюзивних політик та практик реінтеграції для ветеранок та ветеранів в Україні», який впроваджує DCAF (Женевський центр з урядування у секторі безпеки) у співпраці з ГО «Горизонт змін» завдяки підтримці Уряду Великої Британії, наданої через Міністерство закордонних справ, у справах Співдружності та розвитку Великої Британії.

До обговорення результатів дослідження долучилися й учасники коаліції «Буковина-1325», до складу якої входить



Управління ДМС у Чернівецькій області. Дискусія мала щирі, відверту тональність, що зайвий раз засвідчило: потреба у публічному, глибокому обговоренні проблем ветеранської спільноти є надзвичайно актуальною.

Після звільнення з війська багато захисників і захисниць опиняються сам на сам із нерозумінням з боку оточення, а іноді навіть – власної сім'ї. Стигматизація з боку суспільства, байдужість з боку органів влади, формальний підхід до вирішення численних проблем – від медичних, психологічних, юридичних до питань соціальної адаптації, працевлаштування й отримання адміністративних послуг – лише поглиблюють кризу.

Розв'язати цей комплекс проблем можливо лише за умов тісної співпраці між ветеранською спільнотою, державними інституціями та громадянським суспільством. Для буковинців важливим кроком у цьому напрямку стало публічне обговорення ключових висновків дослідження, практичних рекомендацій експертів і перспектив спільних дій на регіональному рівні.

НА БУКОВИНІ ПРИМУСОВО ПОВЕРНУТЬ ТРЬОХ ГРОМАДЯН МОЛДОВИ

Громадянина Латвії та трьох громадян Молдови, які перевищили встановлені терміни перебування на території України та ухилилися від виїзду з території України, виявили працівники Кіцманського та Новоселицького відділів.

Один з іноземців приїхав в Україну для санаторно-курортного лікування у Львівській області, двоє інших перебували у приватних справах на території Буковини. Іноземці не порахували коректно терміни своєчасного виїзду з України, тому стосовно них керівництвом УДМС у Чернівецькій області ухвалено рішення про примусове повернення до країни походження.

Водночас громадянин Латвії, попри перевищення дозволених законом 90 днів перебування в Україні, таку санкцію не отримав – чоловік має підстави на отримання дозволу на імміграцію у зв'язку з возз'єднанням з родиною та оформлення посвідки на постійне проживання.

Усіх зазначених іноземців притягнуто до адміністративної відповідальності згідно з вимогами ст. 203 КУпАП. Також за ст. 205 КУпАП оштрафовано мешканця с. Мамаївці, який надав іноземцям житло в порушення передбаченої законом процедури.

Поза тим, у обласному центрі під час проведення перевірки було виявлено громадянина Індії, який проживав на території України без дозвільних документів – чоловік не повідомив своєчасно працівникам міграційної служби про втрату посвідки на тимчасове проживання, виданої на підставі працевлаштування. Іноземця оштрафовано відповідно до вимог ст. 203 КУпАП.

*Управління ДМС
у Чернівецькій області*



ПЕРШИЙ ПАСПОРТ У 45 РОКІВ: ЯК ОТРИМАТИ ДОКУМЕНТ, НАВІТЬ ЯКЩО ЗДАЄТЬСЯ, ЩО ЦЕ НЕМОЖЛИВО

45-річна жінка ромського походження з Черкащини вперше в житті отримала паспорт. Ця ID-картка стала її першим документом, який посвідчує особу та підтверджує громадянство України.

Єдиним документом, який мала пані Наталія, було свідоцтво про народження, отримане майже рік тому. З ним вона звернулася до Маньківського сектору Центрально-південного міжрегіонального управління ДМС.

Оскільки жодного документа з фотографуванням не було, фахівці міграційної служби провели процедуру встановлення особи через впізнання свідками. Ними стали найближчі родичі та сусіди, які підтвердили її особу.

Ключовим етапом було також підтвердження її належності до громадян-



В Ізмаїлі офіційно відкрили офіс представництва Ради національних спільнот України

12 серпня в Ізмаїлі, в приміщенні Ізмаїльського державного гуманітарного університету, відбулося офіційне відкриття офісу представництва Ради національних спільнот України у Бессарабії. Захід пройшов у рамках Південноукраїнського форуму «Національні спільноти та вимушені переселенці за єдність України», присвяченого Дню Незалежності, передає Бессарабія.UA.

Організаторами виступили: Громадська спілка «Рада національних спільнот України 2025», Ізмаїльський державний гуманітарний університет та ГО «ВПО Україна» за сприяння народних депутатів України.

Головою представництва в українській Бессарабії став ректор ІДГУ Ярослав Кічук.

Серед почесних гостей та спікерів були: Максим Ткаченко, заступник голови депутатської фракції «Слуга народу», голова підкомітету з питань деокупації та розвитку деокупованих територій України;

Павло Фролов, народний депутат України, голова Тимчасової спеціальної комісії з питань захисту прав внутрішньо переміщених осіб;

Зола Кондур, менеджерка проєктів Ради Європи;

Марія Попова, представниця Уповно-

важеного Верховної Ради України з прав людини в Одеській області;

Ашот Аванесян, заслужений діяч культури України, голова Ради національних спільнот України та Національного конгресу вірмен України;

Юрій Дімчогло, голова Асоціації гагаузьких громадських організацій;

Василь Келіогло, голова Союзу гагаузів України.

Представники Державної служби України з етнополітики та свободи совісті;

Ашот Аванесян у своєму виступі наголосив на важливості відкритого діалогу та взаємодії між представниками різних спільнот:

«Ми бачимо багато гострих і болючих питань, що стосуються і переселенців, і представників національних спільнот Бессарабії. Усі вони потребують нашої активної та постійної уваги. Добре, що сьогодні ми можемо зібратися разом, відкрито говорити про проблеми та об'єднувати наші зусилля. Я закликаю кожну громаду не мовчати, не соромитися заявляти про свої потреби. Лише так ми зможемо привернути увагу до цих питань, а громадський сектор – донести їх до державних інституцій, щоб спільно знаходити реальні рішення».



ДЕНЬ ПАМ'ЯТІ ГЕНОЦИДУ РОМІВ

2 серпня 2025 року в Києві, на території Національного історико-меморіального заповідника «Бабин Яр», відбулися пам'ятні заходи з нагоди Міжнародного дня пам'яті про геноцид ромів (ромський Голокост). Подія об'єднала представників громадськості, правозахисних організацій, дипломатичного корпусу, державних установ, а також нащадків ромських родин, які постраждали від нацистських переслідувань.

Організатором виступила Державна служба України з етнополітики та свободи совісті за участі громадської організації «Рада національних спільнот України».

О 12:00 розпочалася траурна хода від «В'їзної Брами» до пам'ятного знаку «Ромська кибитка».

О 12:20 відбулася офіційна церемонія вшанування пам'яті жертв геноциду ромів



– з промовами, хвилиною мовчання та покладанням квітів.

О 13:00 у виставковому центрі «Жива пам'ять» (вул. Юрія Іллєнка, 46 А) відкрилася тематична виставка «Невидимі. Стійкість», присвячена історіям ромських родин, які пережили Голокост, а також їхній боротьбі за визнання, гідність і пам'ять.

Бабин Яр – одне з найтрагічніших місць в історії України та всієї Європи. Під час Другої світової війни, в період нацистської окупації Києва, ця балка на околиці міста стала місцем масових розстрілів мирного населення.

Найвідомішим є розстріл євреїв, що відбувся 29-30 вересня 1941 року – за два дні було вбито понад 33 тисячі людей. Проте мало хто знає, що жертвами стали не лише євреї, а й роми, українці, радянські військовополонені, душевнохворі, священники, підпільники та інші.

Серед них – тисячі ромських жінок, чоловіків і дітей. Вони були без документів, часто не знали, куди їх ведуть, і не мали жодного шансу на порятунок. Ромів, як і євреїв, знищували лише за походження. Їх убивали групами – без суду, без вироку, без могил. Частину розстрілювали просто в Бабиному Яру, інші були депортовані до таборів смерті, де гинули від голоду, хвороб або в газових камерах.

Це був геноцид ромів – частина злочинної нацистської політики знищення «небажаних» народів. Проте довгий час про ці злочини майже не згадували. Історії ромів не потрапляли до підручників, їхні імена залишались невідомими.

Пам'ять про трагедію Бабиного Яру – це наша відповідальність перед сьогоденням і майбутнім. Щоб подібне більше ніколи не повторилося, ми маємо знати правду, визнавати її та вшановувати всіх жертв – незалежно від їхньої національності.

Учасники заходу наголосили на важливості збереження історичної пам'яті, протидії расизму й ксенофобії, а також на необхідності інтеграції ромської тематики в освітні програми.

«Пам'ять – це не лише про минуле. Це про наше сьогодення й майбутнє. Лише визнаючи правду, ми можемо будувати суспільство, де немає місця для ненависті», – зазначила одна з учасниць церемонії.

До вшанування пам'яті жертв ромського Голокосту долучилися не лише в Києві. Пам'ятні заходи відбулися також у Львові.

Серед учасників – директорка ліцею «Інтелеки» Тетяна Мудрик, відома у місті як активна освітянка, волонтерка та людина з великим серцем. 2 серпня вона взяла участь у вшануванні Дня пам'яті, долучившись до однієї з ініціатив.

Окрім своєї освітньої діяльності, Тетяна Мудрик активно займається благодійністю: підтримує дітей із вразливих груп, допомагає ромським родинам, бере участь у міських проєктах розвитку інклюзивної освіти. Її робота – приклад того, як школа може бути не лише місцем навчання, а й простором виховання гідності, пам'яті та співчуття.

*Фатіма Магомедова,
власкор газети «Міграція»*



Небезпечний симптом на шкірі під час спеки може сигналізувати про загрозу життю

Служба охорони здоров'я закликала людей негайно телефонувати 103, якщо на шкірі з'являються небезпечні симптоми, пов'язані зі спекою. Цього літа країну накрили високі температури, і важливо знати ознаки теплового удару, щоб вчасно врятувати життя.

«Якщо вам вдається охолодити організм за 30 хвилин, зазвичай невідкладна допомога не потрібна. Але якщо стан погіршується та переходить у тепловий удар, це вже невідкладна ситуація», — зазначають фахівці.

Ознаки теплового удару

- Гаряча на дотик шкіра, без потіння (може мати червоний відтінок; на смаглявій або темній шкірі це помітити складніше).
- Дуже висока температура тіла.
- Прискорений пульс.
- Поверхнєве або утруднене дихання.
- Дезорієнтація, порушення координації.
- Судоми.
- Втрата свідомості. Якщо людина знепритомніла — покладіть її у стабільне бокове положення й викличте швидку допомогу.

Симптоми теплового виснаження (стан, що передують тепловому удару)

- Сильна втома, загальна слабкість.
- Запаморочення, головний біль.
- Нудота або блювання.
- Судоми у руках, ногах чи животі.
- Рясне потовиділення, бліда або липка шкіра, іноді висип.
- Прискорене дихання та серцебиття.

- Підвищена температура.
- Сильна спрага.
- У дітей можливі дратівливість і неспокій.

Перша допомога при тепловому виснаженні

- Перемістіть людину в прохолодне місце, подалі від сонця.
- Зніміть зайвий одяг (куртку, шкарпетки тощо).
- Дайте прохолодної води, спортивного або регідраційного напою.
- Охолоджуйте тіло: збризкайте чи обтирайте шкіру прохолодною водою, обмахайте вентилятором. Прикладіть холодні компреси (обгорнені тканиною) під пахви або на шию.

Зазвичай стан поліпшується впродовж 30 хвилин. Якщо цього не сталося — терміново телефонуйте 103.

Як запобігти тепловому удару

- Пийте більше прохолодної рідини, особливо під час фізичної активності.
- Носіть легкий, світлий і вільний одяг.
- Уникайте перебування на сонці між 11:00 та 15:00.
- Обмежте вживання алкоголю у спеку.
- Не перевантажуйте себе інтенсивними тренуваннями.
- У приміщенні закривайте штори; вимикайте зайві електроприлади; зачиняйте вікна, якщо зовні спекотніше, ніж усередині.

Дотримання цих рекомендацій допоможе уникнути зневоднення та перегрівання — основних причин теплового виснаження та удару, які можуть становити загрозу життю.

ukrhealth.net



ЛІКАРІ НАЗВАЛИ 5 «КОРИСНИХ» ЗВИЧОК, ЯКІ НАСПРАВДІ ШКОДЯТЬ МОЗКУ

ня США (2025), самотність підвищує ризик деменції на 31%. Зокрема, ризик хвороби Альцгеймера зростає на 14%, судинної деменції — на 17%, а загальних когнітивних розладів — на 12%.

Що робити. Спілкуйтесь із друзями чи родиною особисто або через відеозв'язок кілька разів на тиждень. Долучайтесь до гуртків, волонтерських ініціатив або просто заводьте розмову з баристою у кав'ярні — мозку потрібна соціальна активність.

4. Зловживання навушниками

Музика чи подкасти — це приємно, але надмірне використання навушників на високій гучності шкодить слуху. А втрачений слух — один із маловідомих, але вагомих факторів ризику деменції.

Коли мозок отримує спотворені звуки, він витрачає більше ресурсів на їх розпізнавання, забираючи енергію в інших когнітивних процесів, зокрема пам'яті та мислення.

Що робити. Знижуйте гучність до 60% від максимуму, робіть перерви у прослуховуванні. При перших ознаках зниження слуху звертайтеся до лікаря.

5. Зловживання «тренажерами для мозку»

Додатки для розвитку пам'яті чи головоломки не завжди корисні. Якщо завдання надто прості й повторювані, вони не стимулюють мозок до розвитку.

Неврологиня Оана Думітраску з клініки «Cedars-Sinai» зазначає: «Щоб покращити нейропластичність мозку, потрібно щодня кидати собі виклик — не залишатися в зоні комфорту».

Лише ті інтелектуальні ігри, ефективність яких підтверджено клінічними дослідженнями, дійсно допомагають зміцнити пам'ять.

Що робити. Вивчайте нову мову, грайте на музичних інструментах, практикуйте медитацію — ці заняття довели свою ефективність у покращенні когнітивних функцій.

Висновок

Не всі популярні звички однаково корисні для мозку. Щоб знизити ризик деменції та зберегти ясність мислення з віком, лікарі радять:

- уникати багатозадачності;
- не пропускати прийомів їжі без медичного супроводу;
- регулярно спілкуватися з людьми;
- берегти слух;
- щодня мати справу з інтелектуальними викликами.

Пам'ятайте. Ми надаємо інформацію на основі новітніх досліджень та експертних рекомендацій, однак наш контент не замінює професійної медичної консультації.

З усіх питань, пов'язаних із вашим здоров'ям, звертайтеся до лікаря.

ukrhealth.net

СПОРТ

ЛЮДМИЛА ЛУЗАН ВИГРАЛА ЧОТИРИ «ЗОЛОТІ» МЕДАЛІ НА ЧЕМПІОНАТІ СВІТУ: ОСЬ ЯК ВИГЛЯДАЄ УКРАЇНСЬКА ТРІУМФАТОРКА



Лідерка збірної України з веслування на байдарках і каное Людмила Лузан тріумфально виступила на ЧС-2025 в Мілані, зумівши вибороти одразу чотири золоті нагороди.

Зіркова українська веслувальниця Людмила Лузан надзвичайно успішно проявила

себе під час чемпіонату світу, що нещодавно завершився в італійському Мілані, адже виграла одразу чотири медалі.

28-річна спортсменка двічі тріумфувала в парі з Ірино Федорів: у каное-двійках на дистанціях 500 та 200 метрів, а також виграла заплив на каное-одиночках на дистанції 500 метрів, подолавши її за 2:01,27 хвилини.

А вже у неділю, 24 серпня, українка обійшла всіх суперниць у змаганні каное-одиночок на 200 метрів.

sport.ua



Збірна України обіграла Словаччину й вийшла в основну частину кваліфікації ЧС-2027 з баскетболу

Збірна України з баскетболу здобула путівку в основну частину відбору на Чемпіонат світу-2027. Сталося це після перемоги над Словаччиною у заключному матчі прекваліфікації.

Перед останнім поединком у прекваліфікації Україна посідала друге прохідне місце у групі А з п'ять очками у активі. Для того, щоб виграти групу, «синьо-жовтих» влаштовувала навіть поразка з різницею -12 у грі зі Словаччиною. У такому випадку вони були б кращими з огляду на загальну різницю очок.

Група А. Прекваліфікація на ЧС-2027

- Україна — 7 очок (4 матчі), +28 (різниця очок);
- Швейцарія — 6 очок, (4), -7;
- Словаччина — 5 очок (4), -21.



МАГУЧІХ ЗДОБУЛА «ЗОЛОТО» НА СВОЄМУ ПЕРШОМУ ТУРНІРІ СЕЗОНУ-2025

Українська стрибунка у висоту Ярослава Магучіх тріумфально розпочала сезон-2025. Чинна олімпійська чемпіонка виграла змагання в італійському Удіне.

23-річна українка перемогла з результатом 1,94 ме-

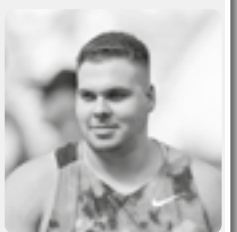
тра — цю висоту вона взяла з першої спроби. Після цього Ярослава намагалась стрибнути на 1,98 метра, але всі три спроби виявилися невдалими.

«Срібло» завоювала Ліліана Баторі з Угорщини (1,91 метра), а «бронзу» взяла Ідеа П'єроні з Італії (1,88 метра).

МИХАЙЛО КОХАН ЗДОБУВ ПЕРЕМОГУ НА «БРОНЗОВОМУ» ЕТАПІ КОНТИНЕНТАЛЬНОГО ТУРУ У ПОЛЬЩІ В МЕТАННІ МОЛОТА

Українець Михайло Кохан став переможцем «бронзового» етапу Континентального туру з легкої атлетики в Польщі у дисципліні «метання молота».

У п'ятій спробі Кохан показав результат 77,32 метра, який став найкращим у змаганнях. У підсумковому заліку він випередив поляка Павела Файдека, який виборов срібло, на 29 сантиметрів. Бронзову нагороду здобув ще один представник Польщі — Марцін Вротінські (76,17 м).



sport.ua

МАЛОВІДОМІ ФАКТИ ПРО
УКРАЇНУ, ЯКІ ВРАЖАЮТЬ

Історія України, її культура, міста, села та природа сповнені дивовижних, подекуди маловідомих фактів про які часом не здогадуються навіть самі українці.

Україна має багатотисячлітню історію. За цей час країна пройшла численні етапи становлення, які сформували характер і світогляд сучасних українців.

До того ж, багата культурна спадщина та унікальна природа роблять Україну неповторною землею, яка приховує безліч вражаючих відкриттів. Це підтверджують і тисячі іноземців, які приїжджають знайомитися з Україною – навіть у час війни.

Ми зібрали найцікавіші факти, які вражають не лише іноземців, а й самих українців.

Культура та історія

1. Перша у світі Конституція, яка окреслила права громадян та уряду, була створена у 1710 році українським гетьманом Пилипом Орликом. Для порівняння: Конституцію США було ухвалено лише у 1787 році.

2. Запорізька Січ – суспільно-політична та військово-адміністративна організація українського козацтва, заснована у 1553-1554 роках, нині вважається одним з перших демократичних утворень у світі.

3. Із 12 існуючих у світі лавр 4 знаходяться в Україні:

- ❖ Києво-Печерська лавра (Київ, з 1051 року);
- ❖ Почаївська лавра (Тернопільська область, з 1833 року);
- ❖ Святогірська лавра (Донецька область, статус лаври з 2004 року);
- ❖ Унівська лавра студійського уставу (Львівська область, з 1898 року).

4. Українські народні пісні стали основою для багатьох світових музичних шедеврів. Наприклад, «Summertime» Джорджа Гершвіна була натхненна українською колиською «Ой, ходи сон коло вікон», яку композитор почував у виконанні Національного хору України під керівництвом Олександра Кошиця.

5. Україна добровільно відмовилася від третього за величиною у світі ядерного арсеналу. На момент проголошення незалежності на її території перебувало понад 1000 ядерних боеголовок і ракет.

6. Найдавніша у світі мапа, вибита на кістці мамонта, а також одне з найстаріших поселень Homo Sapiens були знайдені в селі Межиріччя Рівненської області. Їм понад 14,5 тисяч років.

7. У Запорізькій області розташований сакральний комплекс Кам'яна Могила, старший за єгипетські піраміди та Стоунхендж. Його вважають однією з найдавніших «колісок цивілізації».

Природа та ресурси

1. У 1929 році СРСР оголосив, що 60% розвіданих запасів природного газу перебувають на території України. Згодом країна стала одним із найбільших експортерів блакитного палива в Європу. Нині Україна – третя в Європі за запасами сланцевого газу, поступаючись лише Польщі та Франції.

2. Україна володіє найбільшими запасами марганцевої руди у світі – близько 2,3 млрд тонн, що становить приблизно 11% світових покладів.

3. Печера «Оптимістична» – найдовша гіпсова печера у світі та друга за протяжністю після «Мамонтової печери» в США.

4. На території України містяться чверть усіх запасів чорнозему на планеті.

5. Єдина у світі підводна річка протікає в Чорному морі. Якби вона була на суші, то посіла б шосте місце за обсягами води – 22 тисячі кубометрів на секунду.

6. В Україні є свої «Мальдіви» – дивовижні пляжі з білим піском, які омиває прозоре блакитне море. Вони розташовані на заповідному острові Джарилгач у Херсонській області, понівеченому росією. Раніше на острові також жили мустанги та верблюди. Місцева флора й фауна занесені до Червоної книги.

Цікавинки

1. Перша пісня, що прозвучала в космосі, – «Дивлюсь я на небо та й думку гадаю». Її виконав український космонавт Павло Попович на кораблі «Восток-2» спеціально для Сергія Корольова – українця й головного конструктора радянських космічних кораблів. Ілон Маск, засновник SpaceX, одним із найкращих фахівців у галузі назвав С. Корольова.

2. Юрій Кондратюк, український науковець, розробив «теорію зупинки» на небесному тілі з сильним гравітаційним полем – принцип, що використовувався NASA під час висадки на Місяць.

3. Українці входять до числа найосвіченіших націй світу за відсотком громадян з вищою освітою.

4. Юрій Бурдяк, українець, зберіг життя Вінстону Черчиллю під час англо-бурської війни. Тоді Черчилль, ще як військовий журналіст, потрапив у полон, але командир бурського загону Бурдяк врятував майбутнього прем'єр-міністра Великої Британії від розстрілу.

Що ви могли не знати

1. У 2011 році в грі Tom Clancy's Ghost Recon: Shadow Wars було передбачено російське вторгнення в Україну – значна частина сюжету присвячена українському спротиву. А в грі Combat Mission: Black Sea (2014) Україна разом із силами НАТО воює проти РФ.

2. У фільмі Гері Грея «Пограбування по-італійськи» (2003) є фраза, яка у жартиливій формі дуже точно описує характер українців. Так, Скінні Піт каже своєму приятелю – головному-герою фільму: «Ти що – несповна розуму? Послухай мене, Чарлі. Іди з Лос-Анджелеса. Мерщій. Тому що я знаю одне: ніколи не жартиуй з матінкою-природою, тещею й клятими українцями!».

3. Ан-225 «Мрія», знищений під час боїв за аеропорт Гостомель, був найбільшим вантажним літаком у світі. Він встановив 462 авіаційні рекорди, з яких понад 240 – світові.

4. Один із сучасних пунктів пропуску на кордоні України та Словаччини розділяє село навіпіл: Малі Селменці (Україна) та Великі Селменці (Словаччина). Колись це було єдине село, розділене між СРСР і Чехословаччиною просто посеред вулиці.

І наостанок...

Це лише невелика частина вражаючих фактів, якими може здивувати Україна.

Та головне – сьогодні найвражаючим фактом є незламна, героїчна боротьба українців проти російської агресії. Вона доводить одне: українці – справді дивовижний народ!



УКРАЇНА-МАТИ

Мені є Кого захищати,
бо Я — Україна-Мати,
Я маю Синів і Дочок,
Я маю квітучий Садочок,
Я маю високе Небо,
і Сонце... чого їще треба?
Я маю Ліси зелені,
і Ріки, і синєє Море,

Поля і високі Гори...
Я маю Міста і Села,
де лунає Пісня весела,
хай їх обходить війна і горе...
Я маю Що захищати, бо
Я — Україна-Мати,
Я маю козацький
Дух волі і хочу
Нащадкам щасливої Долі!

Валентина Мірошник

Перемога настала в боротьбі з ворогами.

Щоб старенькі в достатку всі свій вік доживали,

Щоб і пісня, і слово українські звучали.

Щоб країна розквітла, незалежна і вільна.

Хай здійсниться бажання це моє неодмінно!

Тетяна Строчак

ГОРОСКОП

НА ВЕРЕСЕНЬ 2025 РОКУ



ОВЕН. Вересень стане місяцем мотивації. Настав час починати нові справи або енергійно просувати поточні проекти. Вкрай важливо спрямувати свою динамічну енергію на продуктивні починання, оскільки це обіцяє принести значні довгострокові переваги. Ваша здатність мислити нестандартно може привести до унікальних ефективних рішень.



ТЕЛЕЦЬ. Варто зосередитися на стосунках і емоційних зв'язках. Це сприятливий час для вирішення складних питань з вашим партнером або близькими родичами. Ваша вроджена рішучість і терпіння відіграватимуть ключову роль у вирішенні конфліктів, зрештою зміцнюючи ваші зв'язки. Уважно продумайте свої витрати та розробіть стратегію для своїх довгострокових фінансових прагнень.



БЛИЗНЮКИ. Зверніть особливу увагу на те, як ви висловлюєте свої думки й емоції, адже чіткість у спілкуванні відіграватиме ключову роль у вирішенні особистих і професійних конфліктів. Ваша відкритість до нових ідей та інформації здатна суттєво розширити горизонти можливостей.



РАК. Вересень спонукає вас посилили увагу до фінансової стабільності та матеріального забезпечення. Це чудовий час, щоб уважно проаналізувати своє фінансове становище, подумати про коригування бюджету чи інвестиційних стратегій, щоб краще забезпечити своє майбутнє. В особистому плані дуже важливо залишатися в гармонії зі своїми емоційними потребами.



ЛЕВ. Готуйтеся до періоду трансформації. Вересень пропонує вам важливу можливість внести значні зміни у своє життя. Ви знайдете в собі сили протистояти будь-яким викликам і подолати їх. Зосередьтеся на особистому розвитку та шукайте нові шляхи, які обіцяють тривалі переваги.



ДІВА. У вересні на перший план виходять здоров'я та емоційний стан. Це сприятливий час, щоб дбати про себе: вести здоровий спосіб життя й здати всі необхідні аналізи. Зосередьтеся на покращенні раціону, впровадженні регулярної фізичної активності та підтримці емоційної рівноваги.



ТЕРЕЗИ. Шукайте гармонію й баланс у своєму житті. Важливо знаходити час для відпочинку та займатися хобі, що дарує радість. Цього місяця вирішальне значення матиме підтримка міцних родинних і соціальних зв'язків. Докладіть зусиль, щоби їх зберегти.



СКОРПІОН. Будьте готові повністю присвятити себе роботі – ваша наполегливість і рішучість принесуть вагомий результат. Цей місяць сприятливий для взяття на себе важливих обов'язків і зобов'язань, особливо у довгострокових проєктах. Не бійтеся висловлювати власні ідеї та відстоювати те, у що щиро вірите.



СТРЕЛЕЦЬ. Варто підготуватися до місяця відкриттів і особистісного зростання. Вересень пробуджує ваш авантюрний дух, відкриваючи можливості, які розширюють ваші перспективи. Не бійтеся ризикувати – ризики необхідні для отримання значних винагород і значно збагатять ваш життєвий досвід.



КОЗЕРІГ. Представникам цього знака варто поставити родинні стосунки на перше місце. Завдяки вашому природному почуттю відповідальності й відданості, ви зможете знайти ефективні рішення сімейних проблем і покращити якість домашнього життя. Прагніть створити гармонійне середовище, у якому ви та ваші близькі почуватиметеся в безпеці та щасливо.



ВОДОЛІЙ. У вас відкриються широкі можливості для збагачення соціального життя та участі в колективних проєктах. Цей місяць сприятиме зародженню нових ідей і розширенню кола спілкування. Ваше вміння взаємодіяти з різними людьми та ефективно працювати в команді допоможе вам досягти поставлених цілей.



РИБИ. Ви будете зосереджені на духовному зростанні та саморефлексії. Зараз ідеальний час, щоб заглибитися у свій внутрішній світ і знайти способи покращити своє емоційне та духовне благополуччя. Займіться медитацією та самоаналізом, щоб віднайти більше внутрішнього спокою та задоволення.



ЗАГАДАЮ БАЖАННЯ

Загадаю бажання, найдорожче у світі!

Щоб настав мир в країні, і не гинули діти,

Щоб під небом блакитним колосилися ниви,

Щоб всміхалися люди й жили дружно, щасливо.

Щоб не плакали мами у журбі над синами,

Безоплатні внески на підтримку газети «Міграція» просимо направляти на п/р № UA 30 322313 0000026008000032776 філія АТ «Укрексімбанк» м.Одеса, Код ОКПУ 24541918 БФ «Співчуття». Газета «Міграція»



МІГРАЦІЯ

Головний редактор
Іван Петрович
Супруновський



Засновник – благодійний фонд допомоги біженцям та переселенцям «Співчуття». Виходить за інформаційної підтримки ДМС України та за сприяння БФ «Співчуття».

Газета зареєстрована в Національній Раді з питань телебачення і радіомовлення 7.03.2024. Рішення №680.

Верстка та оформлення є інтелектуальною власністю редакції.

Редакція має право друкувати матеріали, не поділяючи точку зору авторів.

Адреса редакції:

65058 м. Одеса,
проспект Шевченка 8/9, офіс 28
Тел: (048) 728-15-92
www.migraciya.com.ua
e-mail: g.migraciya@gmail.com

Всеукраїнське
інформаційно-аналітичне
щомісячне видання.

Газета надрукована:
Ключук С. М., місто Чернівці,
вулиця Заводська 37.
Зам. №459. Тираж 3195 прим.

Передплатний індекс 89611

